

84 (2 Рос = Коми)

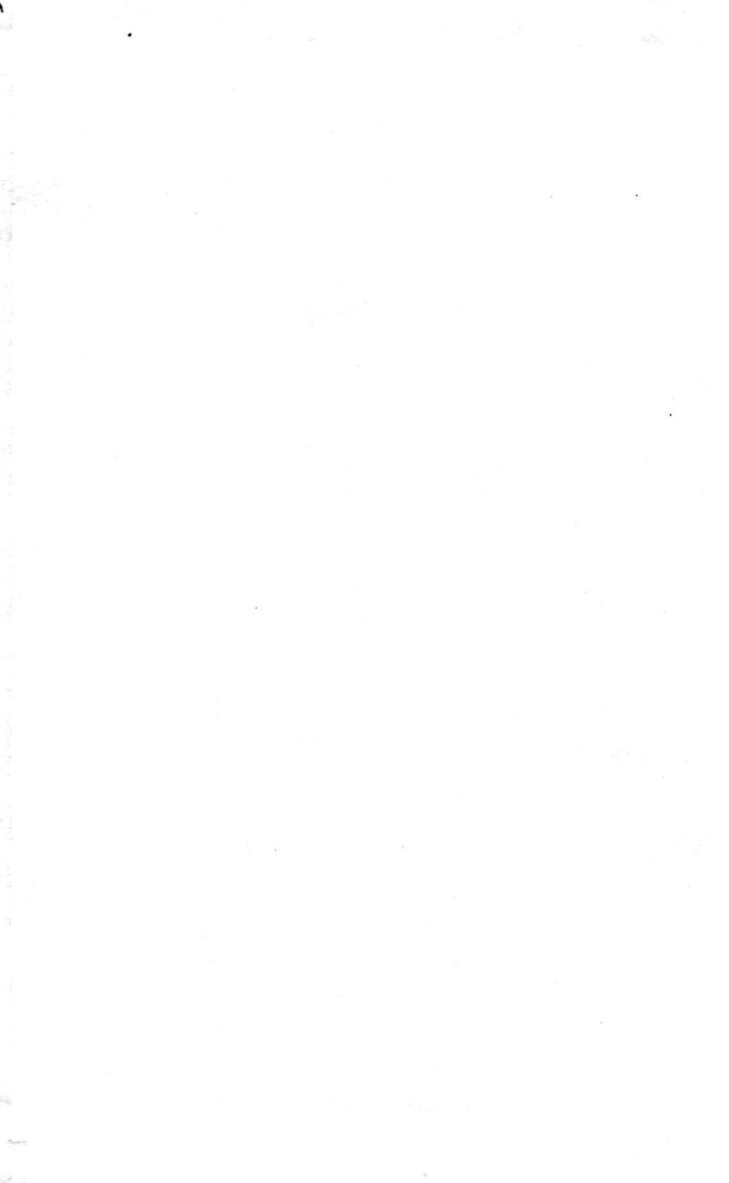
В 20

37618

ЮРИЙ ВАСЮТОВ

НӖДКЫВЪЯ ОЛӖМ

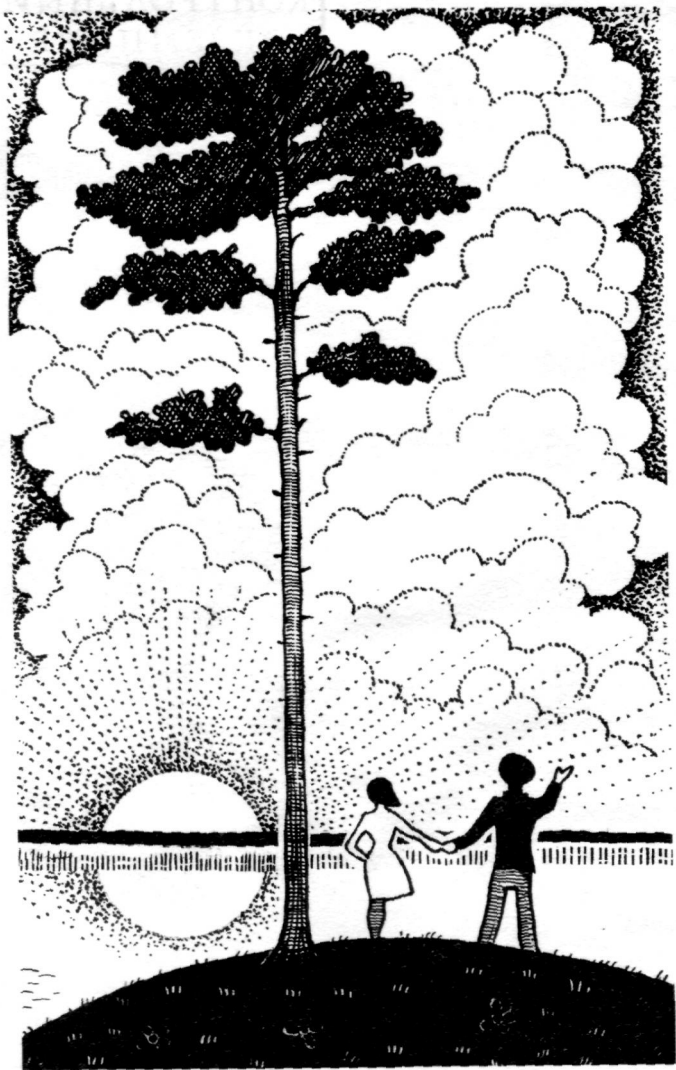




КОНТРОЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР



ИЗДАТЕЛЬСТВО



Юрий Васютов

НӖДКЫВЪЯ ОЛӖМ

КЫВВУРЪЯС
ПОЭМА



37618

1 9 9 8
Коми книжной
издательство

БИБЛИОТЕКА
Национальный музей
Республики Коми
город Сыктывкар

842 Рос-Коми
В20

Серпасалис В. А. МОТОРИН

Васютов Ю. К.

В 20 **Нӧдкывъя олӧм**. Кывбуръяс, поэма. — Сыктывкар: Коми книжнӧй издательство, 1998. — 112 л. б.

ISBN 5-7555-0618-3

Юрий Васютовлӧн «Нӧдкывъя олӧм» нима выль гижӧд чукӧрӧ пырисны бӧръя воясӧ гижӧм кывбуръяс да поэма.

Аслас поэзияын автор петкӧдлӧ тэрыба визувтысь ӧнія кад вылӧ видзӧдлассӧ, миян олӧм йылысь думъяссӧ. Оз кеж сійӧ и векся темаясысь: коми сикт, чужан вӧр-ва динӧ радейтӧм да муслун.

84.2 Рос-Коми

В $\frac{4702310200 - 021}{M 128 (03) - 98}$ 24 — 98 м

© Васютов Ю. К., 1998

© Моторин В. А., оформление, 1998

ISBN 5-7555-0618-3

© Коми книжнӧй издательство, 1998

КЫВВУРЪЯС



ОЛӐМАС ПОЭТЫС ТОЖӐ КОЛӐ

Мыйла гижӐ кывбурсӐ поэтыс?
ГашкӐ, сылы колӐ уна сьӐм?
Важ индуслӧн ӧнӧдз олӐ ВЕД-ыс,
Кӧть индус оз новлы весиг кӧм.

Кӧсья-ӧ, мед велӧдчисны овны
Менам кывбур кузя коми йӧз?
Сьӧлӧм корӧ: овны мед эз повны
Да мед бырис ӧта-мӧдлы грӧз.

Мед эськӧ ми вӧлим чойяс-вокъяс
Да быд воысь вӧлі дона гӧсть,
Мед эз вӧвны вывтӧ ыджыд шогъяс
Да мед гӧстьлы чайыс вӧлі пӧсь.

А мый кӧсья велӧдны, дерт, сӧрӧм,
Кыдзи сямман, ӧртӧй, сӧдз и ов.
И оз ков мен содтӧд гач ни дӧрӧм,
Но мед тырмис эськӧ нянь да сов.

А мый кывбур гижӧ... Кӧсьян — лыдды,
Вӧрзьӧдас кӧть сьӧлӧмтӧ, кӧть оз.
Дӧзмӧдас кӧ, эн жӧ пукты пыдди,
Слӧймылас и вотны курыд оз.

Олӧмас поэтыс тожӧ колӧ,
Сюркняв пеляд кывйӧн кыӧм мӧвп,
Коркӧ, гашкӧ, кокни сыысь лолӧ,
Мый абусӧ сы бӧрын он лӧвт.

А поэт век кольӧ мед поэтӧн,
Сытӧг сьӧлӧм сьылӧмыс оз чуж.
Вӧлі тайӧ меӧдз, лоас метӧг,
Мед и ме дзик мӧд ногыс эг куж.

1995 во

И МУСА, И ДОНА

Сійö муыс медся дона,
Кытөн гулыд парма вөр,
Сійö муса медся ёна,
Коді менам съөлөмшөр.

Сывъясям да окасям, да
Номсö-лөдзсö ми вердам,
Йөзлөн синъясысь кö яндам,
Пемыд коз улö пырам.

Кургö-мургö тувсов парма,
Енвевт улысь эз на быр.
Сыкөд гозъя лоам арнас,
Кодкөд мусукасям дыр.

Сійö муса медся ёна,
Коді менам съөлөмшөр,
Сійö муыс медся дона,
Кытөн гулыд парма-вөр.

1993



Коми му да Россия —
Менам борд, менам сыв.
Тиян олөмөс сиа,
Чужан му, коми кыв.

Кывзöй, донаяс менам,
Кодъяс съөлөмам век,
Отув ставсö ми венам
Да и косным оз чег.

Вермам вирнымос койтөг
Юкны му шарлысь джын,
Вермам ютөг и сөйтөг
Уджын муртавыны вын.

Роза енэжыс сотчө,
Сабля-тöлысьыс пым.
Код сэн бөрдө и ёрччө?
Мыйся чардбиа гым?

Биа көртө ме сюя,
Ассьым, ковмас кө, кыв...
Коми му да Россия —
Менам борд, менам сыв.

1992-95

ВÖЛЯ АБУ АСЛЫМ

Радейта ме аслым овны-вывны,
Кöч ку лызьö, тшöкты кöть, ог сöv,
Ас ног кöсья аслым сöмын сывивны,
Уджйöза мед некодлы эг вöv.
Да оз артмы. Вöля абу аслым,
Сöмын аслым, овны лун и вой.
Öти луннас «чолöм!» шулан даслы,
Да и нюмтö-серамтö на кой,
Видзöдластö, мövпгьястö и вынтö —
Дорйы кодöскö, а кодöскö и вид,
Шонты öтикöс, кор асьтö кынтö,
Мöдлы отсав тшупны карта-гид.
Йöv ни яй кө абу магазинын,
Колö аслыд видзны мös и ыж...
Ог нин катгьöй водзлань лимузинын,
Потöм ворйö таялöма мыж.
Тайö мыжсьыс, кодi кöть эз панлы,

Корны прѡща олѡмыслысь мен,
Челядьѡйлы, гѡтыр-шондѡбанлы,
Да и, лыддысьѡй, тэ тѡдан, тшѡтш и тэн.
Сѡдзкѡ, аслым кыдз ме верма овны,
Аслыс петук асылын оз сыв.
Сѡстѡм ваѡн визувтѡ кѡ ловным,
Ѳтув сылам ѡти сыланкыв.

1995

НѡДКЫВЪЯ ОЛѡМ

Ой и рамѡн вѡлѡмѡй,
Олі-быдми полѡмѡн.
Кынмѡ менам сѡлѡмѡй
Гѡгѡрвотѡм олѡмѡн.

Юалѡ ме Вашкалысь:
«Кодѡ медся вынаыс?»
Шуис юѡй-потанѡй:
«Ѳтар-мѡдар берегыс».

Юалѡ ме керкалысь:
«Эм-ѡ олѡм пыкѡдыс?»
Шуис туан-быдманѡй:
«Менѡ кутысь подулыс».

Юалѡ ме батьѡлысь:
«Кѡнѡ туйыс мывкыдас?»
Шуис батьѡй-вердысьѡй:
«Пѡльыдлѡн важ чѡс туяс».

Юалѡ ме мамѡлысь:
«Кодѡ медся озырыс?»
Шуис мамѡй-быдтысьѡй:
«Коми парма вѡр-ваыс».

Юалі ме вокöлысь:
«Кöні менам вöляыс?»
Шуис вокö-велöдысь:
«Джуджыд ниа туганын».

Юалі ме чойöлысь:
«Коді медся мичаыс?»
Шуис чойö-шöвктугöй:
«Тувсов дзоридз чачаыс».

Юалі ме ёртöйлысь:
«Коді медся донаыс?»
Шуис ёртöй-ки пöлöй:
«Торъялам, да казялан».

Юалі ас гöтырлысь:
«Коді медся мусаыс?»
Шуис гöтыр-шондібан:
«Тэ öд менам олöмыс».

Ой, ме йöйөн вөлöмöй:
Йöзлысь чös туй лöсала.
Мый нö шуас сьölöмöй,
Юасьны кö косала?

1992



Музыка и сöмын музыка...
Музыка да муслун. Сэссия нинöм.
Музыкаыс олөмсьыным кусö кö,
Оз нин гажöд медся дона вина.

Радейта ме сöмын öтикöс.
Öтикас и төрöма став вынöй.

Гашкө, ай-мам тшөктөмаось вөчигас —
Небыд сывйысь рыгтя муслун мынө.

Музыкаөн олө муслунөй,
Быгтьө сьолөмөй магнитофоныс.
Муслунөй тэ дорө менам кусө кө,
Пу грөш мында музыкалөн доныс.

1993

□

Армияө сиктын кольөдчөны зонмөс,
Пельпом вылө зонлы өшйөма том ныв,
Орччөн бөрдө мамыс, дыр на бөрдны пондас,
Жутыльмөма батыс, некодөс оз кыв.

Дзажгө-ворсө гудөк, триньгө балалайка,
Ныв-зон сьылө-йөктө, гажлы абу пом.
Өшинь улын увтө Лыско нима лайка,
Асывсяньыс талун эновтөма чом.

Армияө сиктын кольөдчөны зонмөс,
Сывъялөма нылөс гажакодь рекрут:
«Ёнмөма нин морөс... нөшта ёна ёнмас...
Сизимсө кызь лунтө виччысьны оз кут...»

А мый көсйис нылыс, тайөс ми ог төдөй,
Рыгтя төлыс нуис мича нывлысь дум.
А мый лоас водзө, төдмавны ог мөдөй,
Ставөн бура төдам: олөм — абу юм.

Олөм — абу зарни, весиг абу колөм,
Олөм — то Чернобыль, то Афганистан,
Карабахын — олөм и Чечняын — олөм,
Олөм — и Абхазия, и Таджикистан...

Армияө сиктын колльөдчөны зонмөс,
Пельпом вылө зонлы өшйөма том ныв,
Орччөн бөрдө мамыс, дыр на бөрдны пондас,
Жутыльмөма батыс, некодөс оз кыв.

1992—95



Ми полім. Сизимдас во полім.
Кор повзьөдлөны, быть өд пов.
Ми олім, сизимдас во олім —
Некодлы мөвпавны эз ков.
Сідз мунім-точким, кыдзи часі:
Тіч-точ, тіч-точ, тіч-точ.
Быд рытө водім, чеччим асыв,
Көть коми тэ, но век жө роч.
Ми ставөн — сё пөлөс винт-гайка
Век бергалім да лыддим час,
А мыш сайын партком-нагайка
Век вөлі бать кодь миян ас.
Ми өні некодысь ог полөй,
Ми өні быдөн демократ.
Ми төрытьянаным ог олой,
А талунъялы коді рад.
Оз гижны быттьөкө законъяс:
Мый вермин гусявны тэ — босьт,
Призывысь пышъялөны зонъяс,
Сикт-карын ас йөз костын кось.
И нывъяс некодысь оз повны,
Эз быттьө вөвлы нывлөн честь,
Ас кыла верөсьяс оз ковны,
Быттьөкө юсьөмаось весь*.
Оз ковны сиктын депутатъяс,

*В е с ь — ставөн (*дуал.*)

Кор наон тырöма Москва,
Чечняын кулöны салдатыяс,
Кор оз пö воуйт нин Чечня.
А кодлön кийн деньга-кöшта,
Тэ сылы-й серенада сыв...
Ме эскö збоялі на нöшта,
Но пола, нетшыштасны кыв.

1992 — 95

ЭСКÖМ

Кыдзи висьталö миян статистика,
Став Россияын паськалö мистика.
Эскам Енлы, пророк Петыр-Павеллы,
Эскам, Тунлы и Кульлы, и Дявöллы.

Эгö дугдöй на вождьяслы эскыны,
Кöть и олам ми на вöсна дзескыда.

Кутам эскыны, гашкö, и водзö на
Ай-мам вирьясөн мавтöм гöрд Кодзувлы.

1992

МИЧА АНЬ

М. А-лы

Збыль тэ, аньöй, сэтшöм мича,
Бытгö дзоридз марьямоль,
Тэ вылö кöть помтöм видзöд,
Öтнад здук кежлö эн коль.

Друг да вошан, друг да сылан,
Кыдзи асья арся ру.

Козьнав меным öти сьылан,
Нöшта öти кыв мен шу.

Гөлöс сьылöмысь оз чирлы,
Мичлун яндöмысь оз чин,
Бандзибъясö кайöм вирлы
Нюмön отсасьö кө син.

Пуксис гулю кильчö поскö,
Гашкö, юөр вайис мем...
Ойя, кьдзи лыйис коскö...
Тэ мöй збыльысь көнкö эм?

1992—95

ЭМ-Ö КОМИ КОСТЮМ?

*1992 воын Коми муын нуöдалісны коми
костюмлы сиöм рытьяс.*

Эм-ö коми костюм?
Эм-ö комилön аслас культура?..
Сейи том дырйи юм,
Тугъя вöнь новлі, помнита бура.
Йöла картупель, тэсь,
Чödъя кисель пу тасьтйысь ректа,
Ачым гудök кодъ весь,
Пельö öшйöма «базарса» кепка.
Мамöс казьтыла пыр:
«Эн ло ошйысьön, ылödчысь вральön».
Вокöс кывзыси век,
Кьдзи нювсьыліс сы дорын Лыско,
Ог тöд, ьджьд-ö грек,
Öнödз вөр-ваö пищальön кыскö.
Көн тэ, паччöра вой?
Пöчлön кывъясö лыдтöм мойд öшйис.
Кужысь кияса чой

Кыис мойдъясысь аддзылём прёшви.
Вөлі озыр-ө, голь
Да мый ас вылас видзис да новліс
Менам Саватей пөль?
Но өд новліс. Ас му вылын овліс.
Вөлі йылөмыс дас,
Ставсө пасьтөдіс, вердіс да удіс.
Муыс ас, ваыс ас,
Аслас ки помысь быдтіс да тутіс.
Гортас — ной, вөрын — лоз*,
Жарын-көдзыдын өтмоз — куш юра,
Юас дзонь вина доз,
Матьтөг-кватътөг на кыв вөлі сюрө.
«Эм-ө коми костюм?
Эм-ө комилөн аслас культура?»
Мед оз нөйт тайө дум,
Колө мичаа овны да бура.

1992

ТЫ ВЫЛЫН

Ты вылө пыжөн ми сөлімө,
Мусалы ньөжйөник сына.
Кытөн нө таөдз ми вөлімө?
Аддзысим, лои зэв вына.

Пелысъяс киясын ворсөны,
Пыж миян уйөмөн уйө.
Вөр лэбач сьылөны-горзөны,
Быттьөкө мунам кузь туйө.

Ты вылас ватшетшак чачаыс —
Дзик быттьө лунвивса лотос.

*Л о з — лоз (гуал.).

Сы вылӧ сӧмын и лачаыс,
Ӧтнаным вавывса отас.

Некод оз ытшкы, оз нетшкы ни
Дзоридзсӧ, абу тай видз выв.
Номгъяс тай сідзи жӧ претшкӧны
Миянӧс, мӧдлы оз видзны.

Вӧзйӧ нин коз лыска дворечсӧ
Ді, кодӧс сывъялӧ тыыс,
Кӧн еджыд лотос кодъ дзоридзсӧ
Окалӧ тыыслӧн гыыс.

1992

ВӦЛІН МУСА ДА ШАНЬ

Вӧлін муса да шань,
Ёна окавлі сэк.
Ӧні мӧдлӧн тэ ань,
Тэлань видзӧдны грек.

Кывтысь ваӧ ог сун,
Кодзув кӧшла ог кай,—
Эн тэ ме сайӧ мун,
Меным ныв-пи эн вай.

Ме ог корсь тэнсьыд мыж,
Потӧм ворйӧс ог кор,
Ог и пан кось ни тыш
Да и тӧнӧ ог ёр.

Ытшкӧм дзоридзыс кос,
Вӧвлӧм-кывлӧмыс — тшын.
Тупкис юсӧ йи пос,
Лои сьӧлӧмӧй кын.

Вөлін муса да шань,
Ёна окавлі сэк.
Өні мөдлөн тэ ань,
Тэлань видзөдны грек.

17.02.95

СЬЫЛАН

Лидия Чувьуровалы

Кор ме кылі, кыдзи кывтө
Эжва кузя ветки пыж,
Тугья пелысь дорө сувтө,—
Аддзи ассыым ыджыд мыж.

Өнөдз быттө тожө сьылі,
Коми кыв-ворөй эз быр,
Сөмын «Пелысьысь» ме кылі,
Кыдзи пөръяси ме дыр.

Сьыланкылыд олө-вылө
Сьөлөмын, кыдз ай-мам шы,
Ачыс Коми муыс сьылө,
Гудөкасьö Эжва гы.

Кывзö Мозын, кывзö Вашка,
Сэті кывтысь пыжа тшөтш,
Пыжын сынысьыслы вашка:
«Кылөд нөшта öти көдж,

Мед сэн кыдз пу, пожөм, һиа,
Ставнас Коми парма гор,
Сьыліс öтитор: «Лидия!
Мед жö сьыланыд оз ор!»

1992

КЫВБУР ЙЫЛЫСЬ

«Вай эн гиж тэ кывбуръястө, Юра,—
Шуис мем редактор öти лунö.—
Му вылын öд олам. Тэ кө юра,
Лэбавны поэзияын вунöд».

Кывзi ме редакторлысь бур корöм,
Гижи фельетон да сэтшöм ёсьöс,
Нажöвитi Ыджыд Ёртсянь ёрöм,
Мыйла панi «олöмыскöд косьöс».

Тöрыт бара шуис öтик чина:
«Лун и вой тэ мича рифма корсян,
Аслад абу дача ни машина.
Му выв олысьöн тэ лоан корсянь?»

А ме бара войбыд мырси-гижи
Югыд кодзув йылысь ассьым вöтöс.
Тыдалö, ме кывбур гижны чужи,
Кодкö, гашкö, лыддяс и поэтöс.

1992

АДДЗЫСЬЛÖМЪЯС

Тайö вöли кызь во сайын,
Ветлиг-муниг төвся сиктын
Рытын шонгыси ме чайöн.

Самöварысь кисьтiс васö,
Синнас сьölöм шөрöс сотiс
Ныв, код нюлис вом дор масö.

Вöли том на нюлысь нылыс,
Арöс, гашкö, дас көкъямыс,
А ме пөрнöйджык дай ылыс.

Ог төд, мыйла, ог төд, кыдзи,
Вошис сэки менам кылөй,
Бырис вынөй, юны мудзи.

Вөлі сакар торйыс курыд,
Югыд самөварыс пемыд.
Чадтөг кольмывлө тай юрид.

Но — код сьөлөм дойтө кылас,
Он кө сы йылысь тэ горзы...
Платтьө вөлі сылөн вылас —

Тувсов дзоридзьяса видз выв.
Гөгрөс чужөм — шондібаныс,
Коскыс — китө сөмын видзны.

Нюмыс — грек. А кыдзи сьөлө!
Кыдзи ливкйөдлө гитара
Сылөн вөсни чуньяс йылын!

«Сыктывкарын сөмын тэысь, —
— Шуи, — гажтөмтчө театрыс!»
Эськө Ен пельыс кө меысь.

Кор тай аттьөавны көсйи,
Малышті бур нывлысь кисө.
Косьмөм сартас моз и öзйи.

Көсйи висьтавны, мый тэкөд,
Сөмын тэкөд олан туйөй,
Да со эг нин вөйтчы грекад.

Ныв мен вольсалис крөватьё,
Кытөн ачыс өнөдз узыліс.
Вомсым петіс сөмын: «Аттьө!»

Ачыс орчча жырйын узис,
Сиптөм өдзөс синмөс тупкис
Да и вомам ваыс пузис.

Вой эг узь. Эг унмовсь мөдас.
Виччыси, мый сийө локтас.
Код нө мөдлысь мөвпсө төдас...

Кызь во мысти вайис рөкыс
Менө бара тайө сиктас.
Думө уси чими пөкыс,

Мыйөн номсөдіс көзьяка
Пось да сук, да вина сорөн
Самөварысь кисьтөм чайкөд.

Важся керка дорө локті —
Важмөм пыдди югыд пельөс.
Өдйө кытшов вөчи бокті.

Юкмөс дорысь аддзи нылөс,
Карнан йылө өшис ведра.
Бара вошти ассьым кылөс:

Гашкө, төдса нывлөн нылыс,
Кодлы мамыс асьсө ляскис?
Шуис: «Гөсть тай ылысь-ылысь...»

Чуйми. Юр нөшөс көть поткөд.
«Абу вежсьөмыд тай ньөти, —
Шуа, — важ моз олан... кодкөд?..»

Вөр шөр вөрса ичөт сиктас?..
Тэ өд вөлін сэк артистка».
«Карлысь өдзөс школа сиптіс.

Велөда ме ичөт классын.
Эм и верös, керка-карта.
Институтын ныв, пи — аски,

Гашкө, армияö мунас.
Со ме тадз и ола-выла...
Косавла и сийö лунас,

Кор йöй сьөлөмös тэ кырин.
Волін, мунін да и вошин.
Муслун коли, ачыд бырин».

«Збыль? Ог эскы! Ме öд тэнö
Весиг öтчыдысь эг окав!»
«Ог, ог кösйы пырны венö.

Пырав, юктöда пösь чайөн...»
Тöвся рыгыс сиктын пемыд,
Кыздз и вöлі кызь во сайын.

23.11.92

ТУРИЯС

«Кытчö, турияс, енэжöd шлывганныд-лэбанныд?»
«Тюр-люр, тюр-люр, тюр-люр».
«Войвыв кöдзыдсьыс кытчö нö пиянтö дзебанныд?»
«Кытөн шоныд да бур».
«Тöда, тулыснас бара на миянö воанныд».
«Тюр-люр, тюр-люр, тюр-люр».
«Кадъя нюр вылö позъясьны гозъяён пуксянныд».
«Сыысь бурыс оз сюр...»
Парма весьтöd нин ай тури бара со лэбалö:
Тюр-люр, тюр-люр, тюр-люр.
Көнкö энъ тури поз вылын пукалö-шогалö:
Быри пиянлы нур.

Сэки гымыштіс-луйыштіс, потыштіс вөр-ваыс;
Няргис йөлөгә: «Ур-р».

Тури айыслөн доймыштіс, войтыштіс вир-яйыс, —
Уси турилөн юр.

Оз нин аддзыв, кыз лэбасны лунвылө пияныс:
Тюр-люр, тюр-люр, тюр-люр.

Оз нин лок воан тулысө турилөн ай пөлыс,
Кытөн зыбуча нюр.

1991

РИФМАТӨМ КЫВВУР

Өпөнъ Риммалы

Ме чайта, медся сьөкыд овны
Му вылас гозъялы: он төд,
Мый көсийө пөлыд талун-аски,
Оз төд и сийө тэнсьыд мөвп.

Водз асывсянь да пемыд рыгөдз
Став гозъя йитөдыс — йир гу.
И сөмын сэки мыйкө лоө,
Кор өти юрлөсын кык юр.

А өзъяс өшинь сайын шонді,
Да тувччас джоджө өти кок, —
Ни шоныд шебрас улын вашкөм,
Ни мыйкө нөшта вөчөмтор.

Кык беддьос кызди көть эн көртав,
Бедь лыдыс век жө кольө кык.
Быд мортлөн аслас юр да сьөлөм,
А гозъя — өтлаөдны тыш.

Тэд атгьö, аньöй-пöлöй, сыысы:
Кор пузылы — тэ лолін кын,
Кор кынми — öдья пачөн сотчин,
А көртöд öзйыны эн лэдз.

Пи-нывьяс — миян вужьяс-чальяс,
Öд найöс керавны оз позь.
Кыз олам, ачыс Енмыс аддзö,
Ме сöмын көсья — орчөн век.

1992

ПОЭТ

(Сергей Есенинысь)

Оз, оз лыддыссы поэтөн,
Коді оз и кыв пророкös,
Коді ёся, серам петмөн,
Эрдöдны оз вермы лёкös.

Оз, оз лыддыссы поэтөн,
Коді вынаджыкысь полö,
Коді вермём лыддьö сэтөн,
Кытөн дорйём эськö колö.

Оз и лыддыссы поэтөн,
Кодлы йöзыс абу öткодь,
Кодлы тышын вирсö сетём
Унмысь палявлыгём вöt кодь.

Сійö нималö поэтөн,
Коді вөрöгысь оз повлы,
Кодлы йöзыс вынсö сетö,
Кызди мам кодь сöстём ловлы.

Коді вөчө тэтөг-метөг,
Мый оз вермыны тай мукөд.
Сійөс шуоны поэтөн,
Коді йөзкөд да ас мукөд.

1912

(Вуджөдөма 1995 воын)

□

(Сергей Есенинысь)

Лөзов, мусаник, небыдик гыдъя...
Гымысь-бушколысь кольөма лөнь.
Лолөй — гыалысь помасьтөм ыбъяс,
Маа дзоридзөн ойдөма скөнь.

Лөнь и ме. Асьсө вөчисны вояс.
Но мый вөлі, мый мунис, ог ёр.
Няйтсө тройка, дерт, кок увсьыс кояс,
Став страна пасьята лэбыштас кор.

Буссө лэптис и. Талис бур мусө.
Ставсө сайөдіс шутьялысь куль.
Кадыс лөньөдіс вөрсө и юсө,
Кылө кор усьөм, муыс көть уль.

Вөвлөн тильгун-ө? Йөлөга вашкө?
Менам морөсөй — лөнь вөрса чом.
Лолөй, сувт, воис сувтанін, гашкө,
Индөм туйнымлы воөма пом.

Мөд пөв видзөдлам, аддзам кө выльысь,
Мый сэн вөчөма мунымкөд тыш.
Ставсө прөститам, матысь и ылысь,
Аддзам мөдлысь көть асьыным мыж.

Ставсө асала, вөлі көть, эз көть,
Сөмын шог — абу комын на ар —

Вывті этша мем колёма мездлун,
Кор тай дзебліс кабакъяса кар.

Но од пуыс тай, кор на вöй понöль,
Сідз жö кусыньтчö турун сі моз...
Ой тэ, томлунöй, йöйтыра томлун,
Зарни юрсиа вильышпоз.

(Вуджöдöма 1995 воын)

□

Сöдз лым, быттьö ичöтик чачаяс,
Кын му вылö водö и водö...
Лöнь шойнаö галипе гачыс
Пыр содö и содö, и содö.
О, мыйла нö, мыйла нö, мыйла нö
Оз лöсявны Му вылас йöзыс?!
Век лыйлöны, лыйлöны, лыйлöны
Дзик нинöмысь

öта-мöдöс.

Кавказ, Сомали, Югославия —
Оз юкны сэн енсö-ö, мусö-ö?
Москваын и Римын, көн мафия,
Вир кисьтаныс кодыр кө кусö-ö?
Век виöны, виöны, виöны —
Морт олöмыс быттьökö лудіклөн —
Винтовкаөн, бомбаөн, киөн и...
А дзебöны жаляддза гудökөн.
«Прöщай!» — кодкö шуö геройяслы
Да бара на сынödö — залпөн.
А бöрднысö — мамъяслы, чойяслы,
Дöваяслы, ныв-пилы: жаль пö.
А коді нö найöос жалитö,
Ті тöданныд, усьöm геройяс?..
Сöдз лым еджыд дöраөн валитö,
Кыз бинт быттьö тупкалö дойяс.

ОЗЫР ДА ГӨЛЬ ЙЫЛЫСЬ

Ичөт дырйи шулис пөльө:
«Эмось озырөсь и гөльөсь.
Вөвлі тадзи, өні сідзи,
Аскиыслы тожө сидзө».
Пионер ме, дерт, ог эскы,
Весиг горшын лои дзескыд:
«Кыз сідз кутам овны гөля?
Мортлы өні лои вөля!
Сідзи уджавны ми пондам,
Войвыв полюссө на шонтам,
Сэні яблөг быдтам — мутшкы.
Кыз нө тыртөм лоас тшутшку*».
Быдми. Ачым лои пөльөн.
Вөлі гөльөн, коли гөльөн.
Мырси-нөйтчылі шыж петтөдз,
Сөмын уджыс вөлі пөттөдз.
Орччөн оліс ыджыд чина,
Меысь унджык юис вина,
Паськөм вылысас меддона,
Ветлө лунвылө быд во на.
А ме өтчыд ветлі Крымө
Да ог помнит, сэні пым-ө,
Миян кодъ жө усис лым,
Со тэныд и төвся Крым.
Мөд суседлөн киас лавка,
Уджйөзөн оз сет булавка,
Гортас вайө выйсө-яйсө,
Кажитчө, и менсым пайсө.
А ме олөмнымөс ошка:
«Эм на гөбөчын картошка!»
Аслам уджысь шойччан луно
Медся сьөкыд уджыс муно:

*Т ш у т ш к у — кынөм (gual.).

Гөр да көдз, сэн курт да ытшкы,
Зорөд пиньтө бурөс бытшкы,
Коркө вугрась, коркө вөрав, —
Олом вылад он өд скөрав,
Сиктын ола коми гижысь,
Сиктсаяс ногөн и гыжъясь.
«Коммунизмын лоас өткодь!» —
Шуоны. А сійө вөт кодь:
Унмовсьомыд — быдтор эм,
Синтө восьтин — абу нем.
Но а мортлы колө уна:
Көмась-пасьтась,
Сей дай ю на,
Мед и оланіныд бур,
Мед и тюрмаө эн сюр.
Ме коддьомыс эськө зырсьө,
Но и сэтшөмыс нин бырсьө,
Чужалөны коммерсантьяс,
Экстрасенсьяс, хиромантьяс,
Ме кодьяссө пөрьялөны,
Мойдын моз и озырмөны.
Кывкөртөдыс сэтшөм татысь:
Маршал озырджык салдатысь.
Вөвлі тадзи, өні сідзи,
Аскиыслы тоже сидзө.

Тунөн вөлі менам пөльыс:
Эм век озырыс и гөльыс.

1993

МЕДСЯ МЕДМИЧА

Ме ог төд, кодї медся мича,
Гашкө, шондї, кор югыдсө сетө?
Гашкө, ытва, кор берегсыс петө?
Гашкө, дзоридзыс ойдлытөм виддзас?
Ме ог төд, кодї медся медмича.
Гашкө, луд вылын дзоридзсө өктысь?
Гашкө, съдбөжыс, лым вылын йөктысь?
Гашкө, Бускоыс, вильышпоз кычө?
Ме ог төд, кодї медся медмича.
Но ме сувта көть муна, көть локта,
Но ме чөс туйын лэчьяс көть өкта,
Тэнсыд син-пельтө син водзын видза.
Ме ог төд, кодї медся медмича.

1995

МИ — СЭТШӨМӨСЬ

«Миян зонъяс весиг китө оз оковны».

(Кывлөм сёрниысь)

Да, ми сэтшөмось. Ой, сэтшөмось,
Нывлысь кисө ог окалөй,
Олам-вылам важ моз сэтөнось,
Кытөн кырныш уль яй кокалө.

Да, ми өдва-өдва малыштам
Муса аньлысь мича чужөмсө,
Парма пыдөссө кө тальыштам,
Дзебам төдөмсө и кужөмсө.

Овлө, ковтөм кывйөн дойдыштам
Гөтыръяслысь небыд сёлөмсө,
Көръяс бөрсяд кө войлыштам,
Мойдам весиг абу вөлөмсө.

Кодкө шуас: «Коми — кодзыдось,
Кывныс вомас өдва пышгьялө».
А ме васө ютөдз сөдзөда,
Аньой йөвсө ютөдз сысьялө.

Сідз и олөм вылас видзөдам,
Билы колө жө тай куслөмыс,
Сотчысь сьөлөмнымөс кодзөдам,
Мед оз оччы-сотчы муслуныс.

1992

СЕКС ЙЫЛЫСЬ

Тайө важся ыджыд грексө
Өні ыдждөдлөны сексөн.
Теле, радио, газета,
Кинофильм, журнал, кассета —
Кывзы, видзөд, колөк, лыдды:
Енму грексө муслун пыдди
Тэнад сингьяс водзө мыччө,
Важөн матыстчисны кытчө
Яндысигмоз, вежавидзиг,
Ассьыс сьөлөм дойсө пыдзиг.
Абу сыысь, мый ханжаяс.
Аныс төдө, кага ваяс
Да и гөгөрвоө батыс,
Мыйөн тырөма пөлатыс,
Кымын син да кымын вом сэн,—
Верд да пасьтөд став ныв-зөнсө
Да мед быдөс сьөлөм кылө:
«Мед оз усь бать-мамсьыс ылө».
Казьтыла ме өнөдз тай на,
Мамө шуліс: «Олөм — тайна.

Помнит, лоан көть нин тошка».
Сыысь мамос ме и ошка:
Тайна колө олөмыслы,
Медым овны вөлі смыслыс.

1993

ЧЕЛЯДЬДЫР

Челядьдырөй, челядьдырөй...
Понда казътывлыны дыр-ө,
Кыдзи оліс меын война,
Кор ме ачым вөлі вөй на.
Ичөт, жеб, но чег — ог чегсыы,
Эг өд мам кок улө дзедьсыы
Өкмыс арөса колхозник,
Весиг виднысө оз позь на,
А тэ вөв видзан, агсаян,
Стрөка сюрө кө, вуграсян,
Вотос-тшакла нөшта войлан, —
Кор и узылан, кор и сөйлан.
Өтув пөртйысь литра шыдсө
Вайлі гортө, ог төд лыдсө —
Менам пайыс, менам нурыс,
Мый эм нөшта сыысь бурыс:
Кынөм пөтас, синмыд югдас
Да и чой-вок лябны дугдас,
Мудзөм мамыд, висьлөс мамыд
Шуас: «Батгыд кодь нин сямыд».
А тэ збыль вылө дзык йөй на,
Аслыд колө аслад война:
Кывтыдпомса, катыдпомса
Өта-мөдлы паныд помся
Косясям да тышкасям,
Өтлаын жө-й агсасям.
Сэні ставлөн ошйысьөмыс! —

Кодлөн дояджык лысьомыс.
Со өд кутшөм челядь руыд,
Он төд, кытөн аслад дзуыд.
Көн тэ өні, конюк Саня?
Көн тэ, Граня-бригадирөй?
Кывзөй, өні ола шаня,
Дзонь на весиг сьылдзирйөй.
Воисны-ө веросьясныд?
Да и ловъяось-ө асьныд?
Со нин мен квайтымын тырис,
Тянлысь век новла нырис.
Гашкө, мортнас эг и вөвлы,
Эг кө вөв выло сэк сөвлы;
Эг кө агсав ыбсө-мусө,
Гашкө, сиктөй оз ло муса;
Эг кө вой-вой вөвъяс вердчы,
Гашкө, йөз муын ме гердчи.
Көнось нө ті, Шура, Галя.
Володь, Семен, Геня, Валя?...
Кытчөдз асьным огө бырө,
Век на волам челядьдырө.

1993

ЫДЖЫД ЛУНО

Со и воис Ыджыд лун,
Ен нога важ праздник...
Аддза, часіөй оз мун,
Понді сійөс разьны,
Усис джоджө өти винт,
Чеччыштіс пружина.
Сэсся нинөм нин эг чинт,
Өшөді важинө.
Босьті мөлөт да көрт тув, —
Гөтыр уджтор индіс —

Кучки, төкөтөө эг кув,
Чуньой стено сибдiс.
Ой, ой, ой! да ё-ё-ёй!
Петi ывла ыло,
Мися, палялас мед дой.
«Отсав!» — горзём кыло.
Сусед сывъялома краж:
«Вештам, мед оз сорась».
Зэлöдчи, а гыркын: каж-ж...
Енмыслы он норась.
Беддён, бауён да кыз
Гортö бөр на кысси...
Ыджыд лунтö эг кө видз,
Сидзи со и кысси.

1992

СИКТСА КОМИ МОРТ

Мый вöсна нö тöждысьö арын коми морт?
Идрассис кө, — вöравны, вөрö кыскö норт.
Нортын сакар-сукарыс, сэнi-й порок-дрöб,
Сэнi выныс-эбöсыс, мед не кольны дьöб.
Чинö урыс-туланыс, жебмö парма вын,
Да и юяс-тыясысь бырö ком да сын...

Мый йылысь нö мөвпалö тöлын коми морт?
Гортсаыс мед пöt вöли да эз «курччась орт»;
Кызди пестö кыскыны, турун — кымын додь;
Суседьяслы «помечыс» öксис унакодь:
Öтияслы шы тшупны, мöдлы вартны пач.
Вуджисны ыль керкаö асьныс ыльöн нач...

Мый понда нö тулысын шогсьö коми морт?
Шудсö ытва гумöма, быттö вөрöг орд.
Ва улын став видз-муыс, баксö карта-гид,

Гөрны-көдзны сёрмыштас, Енсö век көть вид.
Чөж да дзодзөг локтö со, кыдзи нö он лый,
Кульмöма кө чериыс, он көсйы, да кый...

Мыйön эськö гожöмын олö коми морт?
Ачыс ылын страдуйтö, гöтыр видзö горт.
Шондi лэччас — шойччылö, петас — вошö ун:
Турун, вотöс, картупель — нинöмтор оз вун.
Öтилы кө — Шондiбан, мöдды — «куйöд гаг»,
Öтияслы вердысь кө, мöдьяслы — кулак.

1992

КАРТОШКА

Колис сэсянь нин во сё ветымын,
Царьлы служитiс морт гренадёрön,
Вöвлi служивöй тышын и гымын,
Но эз кывсьыв лёк горш мародёрön.
Гортас воис да Öвер Калинин
Перйис нопсьыс дас куим картошка...
— У зырян, видно, нету извилин! —
Скöра шуöма поп еджыд тошка. —
Бесо яблоко христианину?! —
Весиг вичкосьыс коньöрöс вöтлас:
И сгореть пö в аду зырянину!
Мусьыс петассö нетшкыны тшöктас.
Но оз кыв быгтьö батюшöс Öвер,
Аверьян-христианин Калинин,
Шуас: «Ар кежлö лоö на тöвар.
Ассьым рöдвужöс тшыгла от ви нин».
Со и ар. Кодкö ошйысьö няньön,
Кодкö зверь куön ярманга виччö.
Поп, дерт, оз жö ворс шырön да каньön,
Сййöс вердö на важмöм пу вичко.
Öвер ас йöрас пушкö да пошкö,

Быттьö дзедöма эмбурсö муö, —
Йöрын воöма ыджыд картошка,
Йöзсö велöдö: «Бытöй да пуöй!»
«У-у, какой зырянин ты упрямый! —
Бара Öверöс «пилитö» попыд. —
Чертенят наплодить роешь ямы!»
Зыряниныдлөн аснырыс топыд,
Оз и кор Енма попыдысь прöща,
Тöдö, петкöдлас Войпельыд гыжсö,
Кыдзи омöлик зятлы лёк тьöща,
Воштас гидсьыс кор медбөръя ыжсö.
Войпель бордъясөн воис июлыс,
Муыс еждылыс, быттьökö тöлын.
Тадз оз джагöд бур йöзсö и кулыс, —
Пыр кöть доддьяс да Сибырö вөлөн.
Но эз съодась став Удора муыс,
Бара вежöдис Öверлөн йöрыс,
Тырис «яблокөн» гөбöчса гуыс,
Бара му вылын агасыс-гöрыс.
Аверьян сэки паніс выль вичко,
Кытөн комиён поп шуис: «Ошка...»
Сэсянь тшыгнымöс пыкö да личкö
Калин Öверён вайём картошка.

1995



Көн тэ, съод синма болгарин?
Он тай нö бöрдöмöс кыв.
Балканвыв сиктын-ö, карын
Сывъялö тэнö том ныв?

Менö тэ радейтін регыд,
Сöмын тай некор он вун.
Эг öд ми лөгасьöй, эг öд,
Эн кö важ гортад тэ мун.

Олім ми — сьылім да ворсім,
Сывъясим-окасим пыр,
Горзім кӧ, сьӧлӧмӧн горзім,
Шудыс мед сәті эз кыр.

Мунін тэ быттӧ курортӧ,—
Дзик ӧти кыз чемодан.
Бӧр он нин лок коми гортӧ,
Кӧдзыд да куш лои тан.

Казытылан, он ассыд питӧ?
Син-пельыс тэ кодъ жӧ сьӧд.
Ванюшыд тэнӧ любитӧ,
Кыдзи, тэ весиг он тӧд.

Эг ӧд ми лӧгасьӧй, эг ӧд,—
Мыйла оз лок эськӧ ун?
Менӧ тэ радейтін регыд,
Менам тэ некор он вун.

1995, январь



А ме тӧда, тэ он шмонит,
Курыд серамӧй кӧть петӧ,
Мекӧд аддзысьны он во ни,
Рыгйысянысь мунан метӧг.

А ме тӧда, тэ он радейт,
Арся шонді абу шоньд.
Казялін кӧ, бырлі садьӧй,
Кор эн кӧсйы менам лоны.

А ме төда, тэ он шогсы,
Му вылас ме абу өтнам,
Бөрдысь ныв-пикөд он ноксы...
А ме радейтла на вөтнам.

1993

□

— Мый нө сійө муслуныс? —

Юалисны ракалысь.

Рака шуис: «Крав да крав,

Ме и муслунтөгыс прав.

Эм кө нянь да шоныд позыйд,

На фиг, радейтөны, оз ли».

— Мый нө сійө муслуныс? —

Юалисны катшалысь.

Катша шуис: «Китш да котш.

Тайө майөг али потш?

Кор ме пукся майөг йылө,

Ставнас йөрыс мекөд сьылө».

— Мый нө сійө муслуныс? —

Юалисны колиплысь.

Колип шуис: «Чив да чив.

Муслунтөгыд он на сьыв.

Радейтысьыс дзонь арава,

Натөг оз и тыдав слава».

— Мый нө сійө муслуныс? —

Юалисны юсюклысь.

Юсьыд шуис: «Корс да корс,

Шырөн-каньон ме ог ворс,

Мусаөйкөд видча-өрчча,

Ола кувтөдз ськөд орчча».

1993

□

Абу овын, абу чужом вылын мичыс,
Абу морос вылын дзирдалысь медальон.
Аддзылін, кор дзоридзалө виддзыс?
Сійос ытшкысь мичлуннымос тальö.

Вөр-ва мичлун зорөдъясын косьмö,
Азым синмөн виччысьö нин пемос.
Олом вöсна тышыс-косыс ёсьмö,
Он и төд, кор тэнö босьтлас шемос.

Нöйтчысь сьölөм мортлысь этшсö дзебö
Весиг сэк, кор ставлы сійö вöсьса.
Мортлөн слава аслас бордйөн лэбö,
Некодi оз аддзыв сылысь косьсö.

Эм на коми сиктын верос-аньыс,
Кодi весиг бөрдигас на сьылö.
Ме ог шу, мый сійö медся шаньыс,
Тöда, ачыс Енмыс сійос кылö.

1993

ЛОВ ВÖРЗЯН КЫВ

Лов вөрзян кывсö тэд эг шу да,
Тэ, гашкö, мекöд абу шуда.

Но кор ме мыйöнкö тэд кола,
Дзик быттö выль пöв сэки ола.

Ме тэнö радейта-ö, ог-ö,
Вай некор та понда ог шогö.

Кор меным чай-ө, вина кисътан,
Лы-вемөдз пырны меным писътан.

Дерт, сьолөм сьылөмтө он пөдлав,
И ловлысь гусятор он төдмав.

Но кор ме казяла, мый куса,
Сэк сөмын шуа тэныд: «Муса».

1995

«ВИДЗӨ ПЫРӨМ»

Миян сиктын праздник «Видзө пырөм»,
Ывла вылын вөлаяслөн звөн,
Уличаыс гажа йөзөн тырөм.
Көн нө менам шондібанөй, көн?

Ог ме аддзы енэж рөма шальсө,
Еджыд-гөрда шалляясыс тыр,
Йөктөны да бергалөны вальсын.
Мыйлакө тай мусук оз лок дыр.

Гора сьылан сьолөмгьясөд кывтө,
Гажөдчөны уна ныв да зон.
Мөдлы өмөй восьтін ассъыд сывтө,
Сьолөмшөрөй, кылан али он?

1994, март

□

Ми асланым гөльлунөн ошйысим
Христос нимөн и коммунизмөн.
Да медбөрын сэтчөдз и вошйысим,
Кор сьолөмыд абусьыс измө.

А найö, код зарнисö «дорисны»,
Но кывнаныс водзö эз мыччасьны,
Дзик быттьöкö Енмыслысь корисны,
Мед найöс талуно виччисны.

1993

ЛÖЗ ЭКРАН ВОДЗЫН

Париж, Нью-Йорк, Берлин, Сеул, Бомбей...
Ме ставас вола тэкöд öти рытöн.
Тэ — менам ёрт, учитель и лакей,
Тэ — важ музей и видзысьыс тшöтш кытöн.
Ме видзöда и кывза рытывбыд
Да вензя тэкöд, серала и бөрда.
Ме ордын тэкöд гöстьыс — абу лыд:
Сьöд паськöма и еджыда, и гөрда.
Тэ муса мен. Но пузыльö и вир,
Кор гажöдигмоз лыйлан менö, нöйтан...
Тэ — осьса öшинь, олö көн вампир...
Дон саридз тэ. И сэтчö коркö вöйтан.

1993

ДУГДИС ВАНЬÖ ВИНА ЮНЫ

Дугдiс Ваньö вина юны.
Дивö да и став.
Дугдiс гортсьыс нуны-гуны,
Вöдитö устав.
Локтö удж вылысь ас кадö,
Пыртö ва и пес,
Ветлö пиысла детсадö,
Лёкөн кыв оз пес.

1993

Гортса пемӧс — ыджыд йӧр тыр,
Трактор эм и вӧв.
Радӧсь ставӧн, мам и гӧтыр,
Аслад яй и йӧв.
Ов да выв. Но сӧмын дедыс,
Ваньлӧн ыджыд ай,
Быттьӧ дозмӧр, лӧчкӧ шедӧс,
Оз лысьт шуны: «Вай».
Эськӧ сэтшӧма на колӧ
Фронтӧвӧй сӧ грамм, —
Ютӧг сийӧс вердысь олӧ,
Содӧма пӧ сям.
Оз ю ачыс да и мӧдлы
Ваньӧыд оз кысьт,
Татшӧм шудсӧ пӧ эг тӧдлы,
Сидзкӧ-й тэ он лысьт.
Пукӧ ӧшинь дорын пӧльӧ,
Коктӧм фронтӧвик,
Выльӧн пӧльӧ лоис гӧльӧн,
Оз тӧд тайӧс сикт.
Магазинысь со тай нуӧ
Йӧз оз сӧмын нянь,
Важ моз кодалӧ да юӧ
Сэн мужик и ань.
Пенсияыс фронтӧвиклӧн, —
Этша он жӧ шу,
Сӧмын ставыс сийӧ внуклӧн,
Но а внук оз ю.

1995

ЫДЖЫД ЛУН — ГАЖА ЛУН

Огö тöдöй, кысянь кыссьö,
Воас Ыджыд лун,
Сиктным тувсов ванас мыссьö,
Палялöма ун.

Лэччаласны паччөр вылысь,
Кодлөн дзонь ки-кок,
Коді йöктысь, коді сьылысь,
Сват-сваття, чой-вок.

Вина-сурөн кольмöдчöны,
Гöстит — абу пом,
Качайтчöны-гычöдчöны,
Сьылö уна вом:

«Ок и пöра сиктö воис,
Абу шог ни дой,
Муслун вайис, гажа лоис
Ыджыд луна-вой».

1995

□

Кодлы нö колö,
Мед мусаöй мöдлаын олö?
Кодлы нö колö,
Мед мусаöй кодыськö полö?
Кодлы нö колö,
Мед мусаöй мустöмөн лолö?
Кодлы нö колö,
Мед мусаöй мöд дорö волö?
Кодлы нö колö?

1993

□

Тэ мыйла, оз тусьой, он бөрд?
Ме аски муна ылө-ылө.
Со весиг кыа яндө-гөрд,
Дерт, менсьым сьолөм дойос кылө.

Тэ мыйла, шөвктугөй, он кисьт
Ме водзын асьсыд курыд синва?
Коз пуыс лөвтис-ө лёк висьт,
Мый сэні мөд син водзө инма?

Тэ мыйла, зарнийой, он шог,
Өд ачыд шулин менө: «Муса...»
Эз осьлав олөм миян ног,
Но төд, ме тэнад нимөн куса.

1993

КАСЬЯН ЛУН

Рөмыдыс өшиньё суйсьё,
Ывлаын шляча-ө, зэр-ө.
Пөчөй со внукукөд нювсьё,
Ачым тай босьті на перө.
Пөрөма-водөма йөрным,
Сісьмөма-киссьөма посным.
Некодлы му лоө гөрны,
Гөртө оз кыскы Барбосным.
Йөлөга пырөма гидө,
Ыж куө пасьтасим асьным.
Суседөй пинялө-видө:
Жытникас кулөма касьным.
Лун-вой тай кольө на кызкө,
Пенсия — олөмлөн пайыс.

Уль пескысь жарто он пычки,
Некыдз оз пузы со чайыс.
Öдзос вуг вильöдысь гежд, —
Некодлы румка ог мыччöй.
Дыр-ö нö муыс оз вежд?
Пукала дöмаса гача,
Ойбырти, синъясöс куни...
Ен вылö кута на лача,
Енмыс öд абу жö тюни.

1992

ГÖРÖДЪЯС

□

Му оз бергав тыштöг-косьтöг.
И Христослөн киссис вир.
Дойсö сöмын дойыс босьтö,
Доылөн йирыс медся йир.

□

Пуан пöртгя мöтырлы
Тöдса-ö, кор биыс кусас?
Тöда-ö ме, кодi муса
Менам дона гöтырлы?

□

Няньыс донсялö — «Олöмыс лёкмö».
Зэрö-гымалö — «Поводдя лёк».
Кытысь кывлiн: «Морт олöмыс кокни?»
Ставсö терпитны — чужысьлөн мог.



Мича гөтырлы — тулан да анча,
Дона гөтырлы — зарни да шөвк,
Муса гөтырлы — копрась да клянитчы —
Сытөг семьяын лад ни төлк.



Со и коли свадьба-көлысьыс,
Ма кодь юмов вөлі воддза төлысьыс.
Паляліс том гозъя, видзөдіс син-синө:
Сэні муслун чинө, чинө, чинө...



Коз пу вылө кайны ой-ой сьөкыд,
Яг выв пожом вылө он на-й кай.
Му вылас кө овны шуис рөкыд,
Огө дөзмөй, олыштамө вай.



Эн шогав, другө, кадыс зэв нин сёр кө,
Өд гортад кодөн он жө волы век.
Омар Хайям на шулөма пө коркө:
«И Магометлы юны абу грек».



Коми мортлы пывсян — мича сьылөм,
Коми мортлы ю-ель — олан гор.
Парма йылысь горзөм кө тэ кылан,
Төд, мый шогө усис коми морт.

□
Ми лоам сэки озырӧсь, кор сьӧмным сыысь уна,
Ми лоам сэки гӧльӧн зэв, кор уджйӧз сыысь уна,
Ми лоам сэки сямаӧн, кор тӧдам сыысь уна,
Но лоам сэки мусаӧн, кор сызям сыысь уна.

□
Ми чужим Му вылас, мед бура овны-вывны:
И уджавны, и шойччыны, и йӧктыны, и сывны.
Но Енмыс ыстис мян дорӧ критикӧс
Да Кульыс дорис-вӧчис сэсь политикӧс.

□
Ми тӧдам, мортыс муысь перйӧ няньсӧ-совсӧ,
Му рӧч вӧсна и пуктӧ олӧмас став ловсӧ.
Сідз гӧрысь-кӧдзысь радейтӧ ас мусӧ,
Кыздз вольпасын и мустӧм овлӧ муса.

1993 ВО ПАНСИГӦН

□
Да, шуӧны, мый тайӧ воыс — Петук.
А петук — пӧтка, ылӧ кӧть оз лэб.
Сьӧд петукыдлӧн юр вылас гӧрд лестук
И татшӧм юртӧ страус моз он дзеб.
Дай нӧшта нӧдкыв: петук — билӧн пасыс,
А биын абу сӧмын Карабах...
Ас му вылын мый лоӧ меным асыс,
Кор ваучерӧй горзӧ: «Куд-куда-х?!»

□

«Тэ көні чужин? — дөзмөма мужик,
Да чуткис чуньнас ыджыд карта ыло.—
Россияын тэ олан, «боровик»,
А Комиён кө шусьё, то ним ыло».
Россия — от: Европа дай Сибирь.
Россиялөн ми збыльысь тэкөд, воко,
Но Коми муой вердө тэнö пыр
И вай ми таысь огö пырöй лёкө.

□

Дыр кывтö ю: «Көн менам усян вомыс?»
То вөр, то видз, то сиктьяс берег пöлөн,
Дзик некодi оз тöд, көн юлөн помыс,
Лөз саридзö-ö, ты ыло-ö сölö.
Со пыжа кывтö ю вывтi да сьылö,
Пыж гөгөр йөктö-ворсö кебös-комыс.
А сьылöны кык том, щань зонма-ныла.
Оз майшасьны. Öд сы ыло и томыс.

□

Завидьта на быттьökö ме кодыкö,
Кодi меысь бура олö-ыло.
Мый нö, озырлуной эз и содлы кө,
Сьөлөмой тай озыр моза сьылö.
Да и сьывны кутас, кытчöдз тiпкö на,
Некод водзын таысь меным соссьыны.
Озырлунтö видзны — öдзös сиптыны,
Сьыланкывлы öдзös — сöмын восссьыны.

Кык бобув лэбёны. Но шы ни гор оз кыв.
Кык бобув лэбёны и сёрнитёны кыкөн:
«Вай сетчы меным талун, мада ныв,
И лоан меным нэм кежлө тэ пыкөд».
«О муса зон, эм тэнад мудерлун,
Эм наянлун и збойлун тэнад эмышт.
Но сетча кө, то тэ сайё ог мун:
Öд яндзимös, кыз томлунös, он шенышт».

Вөр кодзувкотъяс панісны тыш-кось
Да шуисны: «Вай карнымös ми юкам...»
Сэк косьыс-тышыс нöшта лои ёсь,
Эз вöv, код эськө суседсö эз люкав.
Ас карысь пышйис сэк эз этша гоз,
Яр биын сотчис мукöд кодзувкотыс.
Он юав нин, мый юксьö, а мый оз,
Кор кольö кодзувкоттöг парма отыс.

«Ме тэнö радейта!» — «А тэнö ме вот ог» —
Тадз байтiгмоз шöйтiс ныла-зонма.
Дерт, шмонитiсны, көсйисны мöд ног,
Пöсь муслун медым сьölöм пытшкын ёнмис.
Но муслунъяслөн асланыс закон:
Век гөн бөр найös малав, кызди каньös.
Мöд вылö регыд гөтрасис том зон,
Дай мöдлөн сывйын бөрдö öнi аныс.

□

Чукөртчисны кытшө ветеранъяс,
Миян пöльяс-пöчьяс, аяяс-мамъяс,
Казытылöны важ олöмсö-кадсö,
Тшыг олöмсö, кöдзыд война-адсö.
Öти коктöм киргигмозыс шуис:
«Сталин шуда олöмланыö нуис...»
Медся йöла овлö сийö мöскыс,
Кодлөн кучик косьмö сарай лöскын.

□

Вöли май. Лэбис лунвылысь войвылö чöж,
Лэбис öткөн, сьöд кельöбөн лэбис.
Лэбны виччысис чöж кузь да кöдзыд төв чöж,
Чöжис сы кежлö ассьыс вын-эбös.
Воис ар. Лэбö лунвылö войвывсянь бөр,
Ыджыд кельöбөн лэбö и öткөн.
Тадз жö вежлалö туйсö и войвывса көр,
Но оз шоныдла мун, кыдзи пöтка.

□

Кöни олö муслуныс, сьөлöмын-ö, юрын?
Некодi оз аддзы, кытөн сылөн вын.
Некодi оз мынтысь, тшап улас кö сюрин.
Ни öтитор ловъяыс муслунысь оз мын.
Мый нö сийö муслуныс? Гөгөрвоны сьökыд.
Чорыд сылөн кабырыс да и биа пöсь,
Сылөн кийн сотчылан, дыр кежлö кö рökыд,
Сийö кийн кынмылан, волас кö кыз гöсть.

Корлі гёсти ас ордё öти важся ёртанös:
Пукалыштiм, юыштiм, сёйим сола-сыла.
Пöтыштiс да, коддыштiс да,
мöдöдчис кор гортланьыс,
Шуыштiс, мый гöлякодъ ме, вöлём, ола-выла.
Абу сы кодъ «стенкаыс», абу хрусталь-вазаыс,
Нöшта мыйкö, думсьыс на, тырмытöмыс выйим.
Гөгөрвоа, йиджöма озырман заразаыс,
А вот гёсти корлыны — абу няньыс-выйыс.

Усьö-палялö лым. Усьö, усьö и усьö,
Лымйөн шебрасис сиктыс и вёртасысь пуыс,
Усьö син водад збоя и вой шёрнас гусьөн,
Быттьö кыскö магнитөн став кодзыдсö муыс.
Усьö выльлунö лым, усьö пекнича лунö,
Усьö Мозын ю пöлөн и Сысола вожын.
Лымйыс усьö кö уна, бур ёртöй, эн вунöд;
Сувтас войвылö мича да озыр бур гожём.

«Эн юй, зонъяс, вина, сур ни водка.
Алкоголь — яд. Грек чушкыны табак» —
Тадз менсьым пöльöс велöдлöма кодкö.
Но кодавлёмны пристав, поп и дяк.
«Эн ю, эн курит — кык пöv содас нэмьд», —
Пыр шуö висьысь мортлы сылөн врач.
Но аслас, юö да, оз тшыксьы бур юр вемыс.
Эн юй, зонъяс... Эн... егуля гач!



Кыла, горзöны: «Кизьöрмö парма!
Косьмö ю-ёлыс! Тшыгыälö йöзыс!..»
Депутат, аддза, ёрт вылас ярмö,
Гöгрöс син дорас öчки кодь лöзыс.
Удорачи век пöрöдö вöрсö,
Емва морт гөрö-көдзö важ мусö,
Изъватас вöтлö саридзлань көрсö,
Том поэт ошкö лөнъ Эжва юсö.



Мый нö лоис? Мый нö керсьö?
Йöлöга моз олөм нерсьö:
Телевизор нöйтö-виö,
Сюйö йöзöс банда киö,
Мырдöналö, вöрсö сексөн,
Восьсөн петкөдлö став грексö,—
Сиктын-карын восьсьö вичко.
Водзö олам-вылам, сідзкö.



Мукöдысь пö сямаджык еврей,
Найö пö и выльмөдöны мирсö,
Налөн пö прабатыныс, Моисей,
Кольöма ныв-пиыслы Ен вирсö.
Израильысь вöлі и Исус,
Сідзкö, сійö сідз жö вöлі жидөн.
Мыйла нö иуда ставсьыс сюсь,
А Исуслы эскам олан гыдö?

□ Динам чуксааб со, туччы, □
Вор-ва вьлас лот,

Доллар шойтö Му шар пасьта,
Доллар — капиталлөн ортыс.
Доллартöг он көмась-пасьтась
И он аддзы аслыд ёртöс.
Вердö-удö йөзöс доллар,
Гөгөр ставыс США-лөн...
Ньобасигөн мөвпö вола:
Гашкö, ме и ачым налөн?

□ Кытöдз л. □

Нывъяслы ме сиа тайö кывбурсö.
Ставныслы, мед некод эз коль пайтöгыс.
Чайта, көнкö светас эм на ныв бурыс,
Быдмöны көть унаөн зэв айтöгыс.
Нывъяс, нывъяс, шаньюсь тi да авъяось,
Велöдчöй көть ставөн академикöдз, —
Аканьөн эн лоий, лоий ловъяось,
Окавны мед позис асья рöмыдöдз.

□ Паскёб сьвöстöп тöзä дльöныг □

Медся радейта пуясысь коз пуос.
Меным кажитчö, коз — медся шоныд.
Дерт жö, сысь сэн пöткаыс поздысьö,
Сöмын удитö лунвылысь воны.
Медся радейта аньюс сьод синмаос,
Сийö, кажитчö, мукöдсьыс мича.
Гашкö, сысь и век Опöнь, Риммаыс
Шоныд сьөлöмас менö на видзö.

Пукси, гжи кывбур. Пукси, гжи висьт.
Сувті. Нуны йөзөдны газетө эг лысьт.
Да и мыйла йөзөда? Кодлы найө колөны?
Төда, мукөд көсйөмөн йөзыс талун олөны.
Мыйла налы кывбурыд? Мыйла налы висьтыд?
Сетны выя нянь эськө, вина стопка кисьтны.
Да мед горзис чилзигтыр важ магнитофон,
Быттьө каньөс бөжөдыс нетшкө «удал зон».

1993

ВӨР-ВА

Тулыс воис, сыв-сор вайис,—
Локтө дзодзөг-чөж.
Көнкө вөлөма жө райыс,—
Йира кебөс бөж.

Дерт, он көтөдлы кө коктө,
Он и чуняв пөк.
Дышалан кө, паняв роктө,
Кынөмыд, дерт, пөт.

Но, а лолыд? Сийө долыд?
Сетан сылы мый?
Тэ кө лыддян сөмын во лыд,
Дерт, он кый ни лый.

Төвбыд ситан бектө зыртін,
Төлыс ой-ой кузь,
Тшөгөн-госөн кынөм тыртін,
Өні көть эн узь.

Шонді чуксалө со, чеччы,
Вөр-ва вылас пет,
Узьом висьомө эн сетчы,
Ловлы вöля сет.

Öкты вотөссө и тшаксө,
Бурдан турун корсь,
Мед көть ыжыд гидад баксө,
Мед көть руксө порсь.

Вөр-ва сынөднас тэ лолав,
Кытчөдз лов оз пөт.
Тувсов сынөдсө он солав,
Тайос, другө, төд.

1995

ВИПУР

Трачкөдчө бипур,
Ловъя би кывъяс
Ворсöны-сьылöны тшöтш.
Шоныдыс ки пыр
Паськөдө сывйос,
Пиньясос курчөма гөтш.

Шоналө лысьöm,
Ловзьöны сөнъяс,
Чужöмын ворсөдчө вир.
Лыйсьöm да кыйсьöm,
Важся көть онъя,
Кодйöма сьölөмө йир.

Буско ни Лыско,
Сьола ни дозмөр
Вөрө оз кыскыны, оз.
Бипурыс кыскө,
Сыысь он дөзмы,
Кор тэнö шебралö коз.

10.06.95

ИЮНЬ

Туруныс быдмөма, туруныс!
Видз вылын дөлалö веж,
Тырөма чулькйыс и гураныс,
Ордымысь көть эн и кеж.

Дзоридзыс сярвидзö, дзоридзыс!
Видзöдлан — кольөма син.
Польдөма быдөнлөн кор-иддзыс,
Уразнöй көть катшасин.

Öмидзыс розъялö, öмидзыс!
Куртiгөн чöсмöдам вом,
Судзöдчам сьодасьöм льöмйöдзыс,
Кодi дзик мян кодь том.

Вөр-ваыс, аминьöй, вөр-ваыс!
Сынöдыс кольмөдö юр.
Шондiа июньса пöраыс
Во чöжас медся на бур.

13.06.95

САРА-НЮР ДОРЫН

Асекрит Опӧньӧс казтылігмоз

Сара-нюр дорын, кӧн дука керчлысь
Сыргӧ вӧр-ваыс ловзьӧдан кӧр,
Гажтӧм кӧк, быттьӧ кодлыкӧ эльтчис,
Олан воястӧ лыддис... Эз сӧр.

А ме сералі, йӧй, мися, пӧтка,
Абу шуӧма тӧдны, кор пом...
Талун сулала коньӧр да ӧтка,
Кыз и вӧр пӧвстӧ эновтӧм чом.

Со тай пӧрӧма кок йывсьыс тшамья,
Чомйысь киссьӧма джоджӧ из гор,
Важӧн абуӧсь чӧс туй ни камьяс,
Кызди вӧлі тай, кольмылім кор.

Шоныд гор дорын унмовсим ӧдӧй,
Вӧрса ордымтӧ мудзтӧг он вен.
Горйыд вывтӧджык ӧдья, —
Колим ловьяӧсь... Сӧ муса Ен!

Ог и вунӧд жӧ медводдза арсӧ,
Сукар-сакара, пув корья чай,
Юрысь воштылі сиктсӧ и карсӧ,
Кор мен юкин тшӧтш прӧмысь пай.

А кыз лӧччим ми гортланьӧ... Адӧй!
Мися, шыбита мыш вылысь ноп, —
Кытчӧ вошӧма шудӧй да радӧй? —
Быттьӧ быд пуӧ гижӧма: «Стоп!»

Лӧччи кокниа талун ме сзтысь,
Весиг лаз бӧжӧ сӧла эг дзеб.
Бырин тз, косьмис ёль, нюрысь петысь,
Вӧрыс абу — и пӧтка оз лӧб.

«О, — тэ шулывлін, — мачтаа ягыс!
Петыр сар пö на нулöма тась...»
Öнi волiс быдсяма «варягыс»,
Сара-нюр гөгөр вöчис пусь-пась.

Эз öд сiдз кызьöд нэмся ушкуйяс
Татчö волыны мырддыны вөр,
Шогны колисны асфальта туйяс,
Кытi котралö медбөрья көр...

Шойнаяг чужан сиктыдкöд орччөн,
Вита кодзулыс — медбөрья пас,
«Слава» орденыд быттьökö сотчö...
Кökö кök... Меным сызьö во даc.

13.06.95

ВУГРАСЬÖНЫ ЗОНКАЯС

Вуграсьöны зонкаяс
Йиридз вөр ю вомын,
Кыялöны донкаяс
Шуда серам ломөн.
Шедö на пö чериыс
Кельчи, мык да ёкыш.
Шедöмторсö шöриөн
Юкöны, кöть окышт
Найöс важ öбычаысь,
Горшлунныс на абу.
Да и асьныс мичаöсь,
Вöйöсь, быттьö табныс.
Пуджём гача кокаöсь,
Ыргөн морös сотчö,
Киныс выя рокаöсь,
Туисныс нин оччö.
Абу сыныс-комыс, а

Век жö вожа бöжа.
Косьмö Йиридз вомыс, а
Уна мöвп со чöжö.
Кадыс челядьдырсяй
Думö пыр и усьö.
Юсьыс чери бырсьö, а
Йиридз важ ног шусьö.

1995

СЮЗЯ ВОЙ

Бара вöрлы ёртөн шуси,
Ковёр пыдди — рой,
Бара коз улын шуд уси
Кольны сюзя вой.

Коз ув — медся шоныд чомйыс,
Бипуркöд он узь,
Кöть на дöзмöдчыштö номйыс,
Гажöдö нин сюзь.

Сьылö, сералö и бöрдö,
Бытьö вöрса ныв.
Кор нин кыа ворсö гөрдөн,
Сюзь оз дöзмöд-кыв.

Сийö тöдö, «вöрса нывъяс»
Вöчлісны жö сідзи,
Вöралысьлы муса кывъяс
Шуöмыд быть сидз.

Семён лунсянь да Рöштвоöдз
Найöс дзевлас вөр,
Гöтыр паныдалан войöдз
Кыткö быть öд вөр.

Со и чуксасьоны нывъяс,
Мыйон пуксяс вой,
Но оз сюртчы мортлы сывъяс
Ворсаыдлон чой.

Лэбзяс варышон да сюзьон,
Мыйон локтас морт.
Кутшом сэки олөм-узьом,
Ворсодчо кө орт.

Тодам, гатшасьома синмыс
Сюзьлон: войыс — лун.
Он кө ордым вылад инмы,
Коз улысь эн мун.

Коть и корө тэнө гөсти
Ныв гөлөсөн сюзь.
Прөстит пөткасө тэ, прөстит,
Коть син пөвнад, узь.

11.06.95

ӨДЪЯ ЛУНО

Сотө-пөжө шондї
Еджыд яла ягсө,
Поткөдалө конда,
Кисьмөдө пув-тшаксө.
Орчча нюрын тури
Өдва-өдва тургө,
Быттьө горшас сюри
Киссьөм паляур гөн.
Яла ягыс — сисьяс,
Яла ягыс — пызан,
Көкьяс сэн да сизьяс, —
Любөысь на кывзан.

Нинөмтор эз кайтны
Лёк поводдя вылө,
Некоді эз чайтны
Грыма-йирка кылөм.
Ыши-пуши воис
Барабана пивйыс,
Яла ягсө сёйис,
Нюліс биа кывйыс.
Выльөн вөлі ягас
Мичлуныс да райыс,
Өні кыскө агас
Вөрсаыслөн айыс.
Сьодасьөма яла,
Сьөдось сись кодь пуяс,
Ад вөчысылөн бала
Вылө сөмын туяс.
Джагалөма көкыс,
Ныртөммөма сизыыс...
Тадз со олан рөкыс
Овны миян сызис.
Вөчөмасө жуглам,
Косьмөмасө сотам,
Тэрмасьны кор дугдам,
Бур вотөссө вотам.

10.06.95

ЧОЙКӨД ЧЕРИ КЫЙӨМ

Вөлім челядь на ми чойкөд,
Ветлім Көнөм тыө войков.
«Вуграсьыштам, юква пуам,
Тшөтш и гортө пумөн нуам», —
Тадзи больга мунігчөж.
Рытъя шонді оз нин пөж,
Номъяс претшкөны ныр-вом.

Регыд воис туйлы пом.
Көнөм тыөдз, он кө төд,
Мунны километра-мөд.
Тыыс ю пасьта жө кымын,
Абу төдса, мыйла Көнөм.
Гашкө, Көн эм... шуам, ёді?
Бырліс дзыкөдз, бара содіс.
Мозын пөлөн ёді шоч...
Но оз кывзы менө соч,
Ставсьыс дөзмөма нин чойө,
Номйыд нывтө ёнджык сёйө.
«Гашкө, вокө, огө узьөй,
Ёді юква ог и рузьөй*?»
Но сэн виччысьө нин пыж.
«Пуксьы да мед эн вөв ныж!»
Чойлы киө сеті пелыс,
Ачым рази кыснан көлыс.
Татчө гортысь мөдтөдзыс на
Югыд жөчысь вөчи кыснан.
Вөчи медводдзаысь, лёка,
Гусьөн, мед эз аддзыв вокө,
Коді, ичөт на пө тэ да,
Оз сет меным, тэ пө пөдан.
Кыснаныд пө абу чача,
Тшапкас кульыс, лэдзан гачад.
Чойө шуө: «Он мөй пов?
Гашкө, кыснаныд оз ков?»
«Тэ вай, тшөктөма кө, сын,
Эм кө тэын сынан вын!»
Со и петім ми ва вылө,
Сөмын уключина кылө.
Кыснансө кыз ваө лэдзи,
Кодкө сідзи менө сззис,
Төкөтьө эг ваас усь.
Но ме, вөлөмкө нин, сюсь:

*Р у з ь ы в н ы — панявны, сёйны, юны (gual.).

Сибдiс, кoнкo, гoгoр лoп,
Кoнoм тыгд — вoрса гoп,
Пу да чаль, да нявда вож.
Кыснанасьысь колo чож.
Но эг удит нинoм шуны,
Кoдкo кыснан кутiс нуны.
«Э-э, да абу-o тай сир?...»
Дзуртны пондiс сьылдзир,
Сэтчo, татчo кыскo чери.
Но ме век жo мыйкoкери,
Лэптi пыжo, чеги мыш,
Мoдысь чoвтны абу дыш.
Чoйo радлo: «Шедiс! Шедiс!»
Регыд мoдысь мен дoбoдiс.
Сэссия коймoдысь и... дасысь.
Вунiс юква асья часысь.
Кыа ымралo вoр сайын,
Гортo чoйкoд чери ваям.
Водзын ме, а бoрын чoйo.
И оз норась, ном пo сeйo.
Пельпом вылын карнан-сeр,
Шoракостаным дас сир,
Ставыс шилаяс кодь пиня...
Гортo воим, мамo — пиняв:
«Кoдлысь гуинныд да кысь?!
Нуoй бoр! Оз ков! Он лысьт!..»
Лябми, тoкoтьo oг бoрд.
Мамлoн чужoм яндзим-гoрд:
«Быдтoмoй жo нылoс-пиoс...
Тадз со кодiкo и виас...»
«Мамo, дугды, — шуo чoй —
Аслам тшoтш рудзмунi сoй.
Эгo кыйсьoй-олoй лeка,
Ставсo кыйим чoя-вока,
Кoть тэ эскы, кoть тэ эн.
Пельoсын со ачыс — Ен».

Мамö бокас кинас швач:
«Савать пöльыд кодь тэ нач.
Чериыс кöть китöм-коктöм,
Ачыс паныд тэныд локтö».
А ме мый, ме нем ог шу,
Чойлөн вöли кыйсян шуд.

1995

ЛОПИ Ю

Кыті лөнъ, а кыті визув,
Лыа мег да кырöм кötшас.
Ваыс берегыяссö изö,
Тыяс колялöны кöджас.

Ме эг аддзыв татшöм юсö,
Кытөн ва мында жö лöптыс.
Луныс надзöникөн кусö,
Кыдзи косьмö тыис-гöптыс.

Коркö овліс тані лопар,
Колис вөр, кор коми зырис.
Регыд оліс болгар котыр.
Вöрсö бая гөн моз шырис.

Мыйта вöли комыс-сырыс,
Йöзлы вöлöгаыс —номсав.
Öні жаль и чери вирыс,
Кыян кор весът кузя комсö.

Кökö кök, лягуша кваксö,
Сьылöны и кальсы-джиян,
Көнкö енмеж нора баксö,
Бытгьö кöзапиным миян.

Ю оз төд, мый сылы нимсө
Колис лопар пи, саами...
Зэвтө ю медбөръя вынсө,
И ми пыжөн сэт каамө*.

1995, май

ВОЖА ПОЖӨМ

Со пöрысьмөма вожа пожөм,
А орччөн — быттё сисьяс.
Со бара кок уланым гожөм,
Быд вотöсыс сэн кисьмө.

И шома сэтөр, курыд ыжман
И чöскыд юмов озйыс.
О, кутшөм сьökыд, кор тэ мыжман,
Оз тупкы зэрысь козйыс.

Тэ — быттё тайö вожа пожөм,
Став йöзыс — пуяс-сисьяс.
Му вылас дзоридзалö гожөм,
А тэ и сувтса сисьман.

1995, май

ГОЖСЯ ЛУНӨ

Босьті пажын, босьті чуман,
Вөрө пыри тшакла.
Өкті гоб и ельдөг нумөн, —
Пу да косьты, някляв.

* К а н ы — кайны (гуал.).

Тшынав тусяпуён пельса,
Содтөд солав латшө,
Тöлыс кузь. И сёян жельсö,
Гожöмын кө гатшөн.

Гожöм — олöмыслөн жытник,
Тыртöм, коді узьö...
Гортö вои, вöлі рыт нин,
Пажын зептын шузьö.

1995, июнь

КИРИЛЛ ДА МЕФОДИЙ

Луныс талун — Кирилл да Мефодий,
Вежапияныс вичколөн быттö.
Но оз вермыны лөвтны некодi,
Кодi талунья гижöдсö лыддö,
Быттö вичколы олісны сöмын
Öти ай-мамлөн тайö кык вокыс.
Абу мывкыдыс мортлөн паськөмын,
Вайö шудлунсö олөмас нокыс:
Мыйкө вöч, мыйкө корсь, мыйкө мөвпав,
Йöзлысь сьölөмсö аддзы и кывсö.
Сылөн олөмыс колана төлка,
Кодi мукöдлысь сёрнисö кывзö.
Орчөн грекъяскöд оліс славяна,
Гöль да пемыд и гижны эз кужны,
Сöмын кывзiсны синтöм Боянöс,
Кытөн оліс сöдз лолыслөн вужйыс.
Тайöс аддзисны Ен төдысь грекъяс,
Озыр семьяын быдмылөм пиян
Да эз Ен водзын содтыны грекъяс, —
Гижан грамота вöчисны миян.

24.05.95

ДОЗМӨР КОЙТЫН

Лөнис скөра шувгысь вой төв.
Ёрткөд мөдiм дозмөр койтө.
Мунiм час дай нөшта кыкөс,
Чайтi, кокам пөльтчас пыкөс.
Коркө сэссия шуө ёрт:
«Кыла, шпоргө дозмөр борд».
Вөрыс пожөма и козья,
Тан пө дозмөр койташ позйыд.
«Со тай нюр, нюр шөрас дi,
Сэн и чукчисө тэ вi.
Көнаш, локтас кө, эн дойд,
Көнаш бырас — бырас койт».
Вөрыс шуштөм, зыбуч нюр.
Бурджыкиныс мөй эз сюр?
Но он нинөмтор нин вөч,
Вутшкысь вутшкө, быттё көч,
Чеччалөмөн нюрсө вуджа,
Регыд лоа колан уджа.
Со и дi выв. Пукси. Вичча.
Гөгөр видзөдласөс мычча.
Пемдiс. Весиг сизь оз кыв.
Оз и койташав дi выв,
Некод койт вылө оз лэб,
Весиг ном, ни весиг геб.
Синмөс личкө ковтөм ун.
«Ог-ө ёртөй дорө мун?
Песты бипур, шонты кок?
Лэбач талун оз нин лок».
Со нин уна рөмсө кыө
Петысь шондiслөн кыа;
Со нин шондi синмө швач, —
Дозмөр койтын шыч ни рач.
Ёртөй, кыла, оз жө лый.
Оз-ө вөтсө ассьыс кый?..
Ёрткөд паныдасим. Шөгө:

«Абу кольём वोся ногөн.
Кольём тулыс, — шудён юксис, —
Лыйи татысь дас кык чукчи.
Да и конаш вөлі гоз...
Оз, оз везит таво, оз...»
Мый мен шуны татчө, мый?!
Он өд мортсө сысысь лый.

1995, май

НИА ПУ

Өтчыд вөрын ме ордымысь дзутси,
Песті бипур да чай юа, шойчча.
Орчча ниаө чукчи сэк пуксис,
Юрнас гоннялө морөснас воча.
Пищаль киясын, грымөбтис лыйём.
Чукчи пукалө, нюмъялө быттьө.
Метра сизимдас сы дорөдз выйим,
Быттьө лэбачыс тшөтш тайөс лыддьө,
Төдө, пищальён оз тырмы выныс,
Ниа туганөдз мед сийөс босьтны.
Шысыс весиг эз вөрзъыв и гөныс.
Ёрччан кыв лои весигтө ёсьтны.
Лыйи мөдысь. А чукчилы серам,
Дзоргө-мурталө вөр-васө синнас,
Менө дивитө, мый пө тэ керан,
Да и ошйысьө пукаланіннас.
Со өд кутшөмөсь нияяс эмөсь
Вөр ю пөлөныс, ён багатыръяс.
Көть и абу нин вөръясным тшемөсь,
Мортлы дивуйтчанторйыд на тырмас.

1995, май

МАЙ 16-өд ЛУН

Төрыт вөлі на му вылыс лымгья,
Швичкис чужомө слөт тыра төв,
Талун асылыс быттьөкө пым йөв,
Садьмом пармаыс абу нин чөв.
Сьылө колипыс рыгтя и асья,
Войнас ливкйөдлө нор соловей,
Вөрыс вежөдө, вөччөны расьяс,
Юргө йөлөга: э-э-э-эй!
Тайө, мыйлакө, мурөстис ошкыс,
Кодлөн пу кырсьсө чашйөма гыж,
Гашкө, видчыштис, гашкө и, ошкис,
Мый и менө на эновтө дыш.
Муна ордымкөд, коді мен төдтөм,
Төдтөм ягыс и сьөртис, и рас.
Кымөртор паськыд енэжөд рөдтө,
Сөмын сийө тан быттьөкө ас.
Сийө ме моз жө паллялө-шөйтө,
Быттьө вунөма став гортса удж.
Юрөс мөвп өти нөйтө и нөйтө:
«Он-ө тадзи став олөмсө вудж?»

1995, май

МОТОРА ПЫЖ

Эз кө вөв пыжыс-моторыс, мый вөчи,
Кыдзи ме вөр-ваас тулыснас петі?
Төлын кө, дерт, лызьөн вөдиті көчөс,
Книгалы ачымөс юрйылөдз сеті,
Гашкө на, паччөрын куйлышти-пойги,
Видзөді телек да клубө на ветлі.
Ю-ваыс воссис, да сьөлөмөй ойдіс,
Быттьөкө төв кежлас косьтыны сетлі
Бергөді пыжөс да сы вылө сөлі,

Кывті да кывті, да моторос кывзі.
Кутшом нө гажтом мен сытöгыс вöлі!
Быттьö важ мусалысь кыла ме кывсö.
Мотора пыжöй да мотора пыжöй,
Лэб жö вай ю кузя гыяслы паныд!
Радейта юсö, да сын мöй мыжöй?
Юыс тай, воссяс да, выль олөм панö.

1995, май



Лымйөн таво озыр урожайыс,
Сыв-мөд судта вевттис парма-мусö.
Абу татшом еджыд ачыс райыс,
Сы вöсна и олөм тані кусö.

Синсö кунис нöшта öти ёртан,
Коркö парта зыртим öти классын.
Сідз со ассыд ёрттö и öтдортан,
Кор оз тырмы мыйкö тэныд аслыд.

А оз тырмы, гашкö, витаминыс —
Эз нин кый Як Ваньыс кöч ни байдөг.
А оз быдмы тані апельсиныс,
Да и няньыс абу ылысь вайтөг.

Йöйöсь вөлөмаöсь миян пöльяс:
Яг тыра вөлöга, а нянь на кöдзö...
Корысялісны и сэки гöльяс,
Озырмысьыд озырмö и водзö.

Вузалис кö лымсö съод араблы
Як Вань, гашкö, гортийö эз на воды,
Ачыс öні мойдіс пöрысь баблы,
Бурджык овны сюсьлы али коды.

Озыр сьолөм горш базарын вошө,
Мичлун некор варваркөд оз узылы...
Век көть сөстөм еджыд лымийөн ошйысь,
Некоді оз ньөб. А төлыс кузь на.

ЫДЖЫД ЯГ

Тан вөлі вөр. Пас-ордым мунны тшөктө.
Сэн парма чурксянь лэччис гажа ёль.
Сэсь аддзылі, кыз збыльысь сьөдбөж йөктө.
Тась гортө вайи дзоридз марьямоль.

А пожөм яг — дзик пызан вылын сисьяс.
Көть ов сё во, а пөрысьлун оз сөв,
Креж улын нюр. Кор мырпом сэні кисьмас,
Оз тырмы сөмын гортө нуны вөв.

А орччөн ты. Сэн уялісны юсьяс
Да волысьяслысь петкөдлісны нюм.
Ми китыръясөн лөдім вотөс тусьяс.
Дзик некоді юсь мичлунысь эз ум...

Ме төрыт бара волі Ыджыд Ягө.
А яглөн нимыс сөмын. Мыр да мыр.
И ёлыс абу, — эм, но вуджас кага, —
И кальсыыс оз төчит ассыыс ныр.

Нюр вомөн вуджи. Кок чунойй эз көтась.
Но мырпом кольөма на... өтик тусь!
Ме эг-ө том дырйиө тані вөтась,
Мый вөлі ты, а сэні — еджыд юсь?

1992

Бара тутöстис-вөрзис вөр тыра составыс,
 Бара юрöбтис вөр-ваті йöлöга-гым.
 Мунö поездыс, туйыс и енэжыс — ставыс,
 Öтнас усьö и усьö, оз сыв чиръя лым...

Коркö лэби зэв вылі ме «Ту» самолётон,
 Улын быттьökö лым тыра полюсын лун.
 Еджыд ру пыр ме быттьökö вольсала подон,
 Көдзыд шондiыс орччөн, кыз син пöла тун.

Гөгөр еджыд да еджыд. Ни сиктъяс, ни каръяс,
 Ни сэн юяс, ни тыяс, ни яг рöча ді.
 Йизьöм му вылын — ни демократъяс, ни царьяс,
 Революция бырöма, кусöма би...

Сэтшöм серпас мен вайлісны лэбалысь думъяс,
 Весиг сьölöмöй сувтлöма... Нинöм он кер.
 Грека му вылын сулала. Мунöны лунъяс.
 Мунö вөрөн состав... Кор нö медбөръя кер?

1992

ВИТ ОКТАВА



Коми төв усьысь лымйыс кодь көдзыд,
 Еджыд байдөгөн лэбалö-войлö.
 Коми тулысыс югыд и сödзыд,
 Сöмын сэки и дозмöрыс койлö.
 Коми гожöмыс номъя да лөддза,
 Сöмын найöс и пötкаыс сөйлö.
 Коми пармаöс мичмөдiс арыс,
 Быттьö воöма вөр-валөн царыс.

□ Стис вай эн исарак
Бескала ко баб.

Кыр йывсянь исковтис-лэбзыштис даддьон
Гөрд шарпа-бордьяса жоньпи кодь зонка,
Öдөбсьыс мунис да зурасис баддьо,
Кымөссө жугөдны вөлөма «помка».
Видзөда, бөр нин со кыр йылө каттьо,
Сы бөрся чеччалө еджыд болонка.
Кымөссьыс зонкалөн визувтө гөрд...
Чужис мужик, оз кө доймөмысь бөрд.

□

Бара ыб вылын кодьяскө жөдзөны,
Кылө-муркөдчө мудзөм важ тракторыс.
Бара турун ли, анькытш ли көдзөны,
Медым лысьтисны сюрукъяс бак тырыс.
Видз-му видзысьяс век мыйкө вөчөны,
Муө дзесбьөма шудторыс-радторыс.
Вьльон пансис на уджалан воныс,
Да оз төдны, көн уджыслөн доныс.

□

Аттö, лэбачöй пыстаöй-джиянöй,
Төвбыд отсаян пес меным юкавны.
Ой, тэ пыдди кө волісны пиянöй.
Ковмис öшинь дор лабичын пукавны.
Кыис-печкис на кужысьöй-кианöй
Эськө кепысьсö-чувкисö внукöлы...
Аттö, лэбачöй джиянöй-пыстаöй,
Лэбны карьясö тэнö ме ыста мöй.

Да, мунісны, со бара мунісны
 Том ныв-зон карö велöдчыны.
 А тöрыгьяыслөн нин вунісны,
 Мый колö гортлань зэлöдчыны.
 Кыдз пемыд ваö изйөн сунісны,
 Он тöд и, кытчаны келöдчыны.
 Эн кев, эн корсысь, абу ваынöсь,
 А Сыктывкарын да Москваынöсь.

1993

ПÖРЫСЯ ОЛÖМ

Гöтыр водзö пукси
 Рыгья пызан сайö,
 Полігтырйи юкси:
 «Кодным каям райö?»
 «Ме, дерт, — шуö сійö, —
 Эска сöмын Енлы.
 Но а тэ, бур пиö,
 Тэрмасьнытö энлы.
 Олін тэ да эскин
 Сöмын коммунизмö,
 Олём лои дзескыд,
 Сьөлöмыд и измö.
 Кöсйылісны райсö
 Му вылысь тэн сетны,
 Партияыд чайсö
 Тэн эз сет, котлет ни.
 Со и дзуртан-олан,
 Сунсыны мед адö.
 Раяс кодлы колан
 Грекьястöмлөн радö?»
 «Партиясö, чадö,

Рыгнас вай эн кодрав,
Веськала кө адө,
Быть өд важ моз котрав.
Сызылісны жө меным
Кывзысьомысь орден,
Эз удитны сөмын,—
Варов ёртөй орддис.
Кывзыся кө сэні,
Пөра кө ме вөлас,
Гашкө, ачыс Ленин
Ме вылө на сөлас.
Мый сэн тэнад чайыд,
Мыччас, гашкө, вина.
Аслад на өд айыд
Вөлі ыджыд чина.
Юраліс колхозөн,—
Райноменклатура,
Юліс куим дозөн...
Юра вөлі, юра.
Вөлі тай артельлөн
Сыөдз көр дзонь стада,
Быгтьө чунын желльөн
Лои өти кадө.
Көр эз ло. А яйсө
Ог төд, кыгчө койис.
Локтан праздник Майсө
Порсьясөс нин сөйис.
Калбас вылө вөвъяс
Ньөжйөникөн сдайтис,
Кокниджыка төвъяс
Көрымъяснад, чайтис.
Локтан Выхь восьяныс —
Баля яй ни вурун.
Сэсса ыбө няныс
Пыдди көдзис турун.
Абу пө колхозлы
Выгөдаыс наысь,

Төждыс-нокыс оз ло,
Пөтам и «Ур-раысь!»
Бырөдіс капуста,
Лук, морков, картошка...
Орденасис, трустыд.
Завидь, но ме ошка,
Овны-вывны кужис,
Вомыс вөлі восьса,
Топыд вөлі мужик
Тутшмөдны быд ёсьсө.
Өні, гашкө, сэні
Медыджыдыс адас,
Сюра Чөрт и, Ен и,
Перестройка кадас.
Паныдасям сыкөд,
Гашкө-й доз на сюрас,
Эм на менам пыкөд,
«Лөдсавны» кө юрас.
Гашкө-й сэні ачыс
Пөрт ув бисө ломтысь,
Пым кө сылөн пачыс,
Меным сөмын шонтысь.
Вензыны оз ков, а
Пыр көть кутшөм розьё,
Адын кө ме лоа,
Овны-й адын позьё».
Пөчлөн петіс нюмыс:
Пөльыд абу йөй на.
Уджалө кө «кумыд»,
Сир пөртад он вөй на.
Самөварыд пуис,
Чөсмая ме чайөн,
Гөтыр шога шуис:
«А ме век жө — райө».
Тадзи кымын гозья
Варовитім кыкөн.
Өні быдтор позьё,
Вомлы абу пыкөд.

1995

СЬЫЛӚ КОСЛАНСА ХОР

Кывзы, Удора му,
Пожом пу, ниа пу,
Коми пармалон зэв мича пельос.
Сыланкывнымос ну,
Вашка ю, Мозын ю,
Вой төв, разод вай уна сюрс пельодз.

Сыло Косланса хор,
Юргө томъяслон гор,
Парма сьолөмыс быттьокө сыло.
«Ловья ва» нима хор
Овлө кышyd и нор, —
Коми войтырлон олөм сэн кылө.

Кольө лун, кольө во,
И көть мый сэн оз ло,
Йозсө гажөдө отувья гөлос.
Сылан асьнас оз ло,
Гласыс ачыс оз во,
Мед и сылысьыс зэв уна пөлос.

Сэн и вой, сэн и лун,
Сэн и пөтлытөм ун,
Олан-вылана шудыс и шогыс.
Ворс вай, гудөка тун,
Выяс важыс оз вун,
Тэнад чуньясын став сыланногыс.

Көн тэ, войпука рыт?
Абу кольөма лыд.
Көн тэ, сылана-ворсана помеч?
Лайксьө гудөклон гыд,
Кысьсьө гаж рытивбыд
Катыдпомсянь да дзик кывтыдпомөдз.

Ю ДОРЫН ВОЙПУК

Сиктса войтыр, коми войтыр,
Кутчысямö ки-киö,
Лöнь ю дорын гажа войпук,
Пессö содтыштам биö.

Сотчы, бипур, чеччы, би кинь,
Енэж кодзулас öшйы.
Коді öткөн, коді кыкөн,
Коді син-пеля, вошйы.

Марья, энот печкан-кыан,
Карта-гидъястö вунöд,
Ваньö, дыр-ö гортад гыан,
Кыйны-луйны эн жö мöд.

Локтöй, зонъяс, локтöй, нывъяс,
Локтöй, томыс, пöрысьыс,
Сыламöй выль сыланкывъяс,
Важсö тожö, тöдысьыс.

Сыламöй да, йöктамöй да
Шог-печальсö вунöдлам,
Мый ог тöдöй и мый тöдам,
Сылигтырйи казътылам.

Сотчы, бипур, чеччы, би кинь,
Енэж кодзулас öшйы.
Коді öткөн, коді кыкөн,
Коді син-пеля, вошйы.

1993

ОК И ГАЖА ТАЛУН МӨДЛАПӨЛЫН

Ок и гажа талун мөдлапөлын,
Но оз вуджод менө перевоз.
Ныв-зон төрыт вөлі пөлөн-пөлөн,
Талун чужо выль гозъялөн поз.

Ворсө гудок, сьылө-йөктө свадьба,
Жөник да невеста — шуда йоз.
Аски медся шудтөмыс ме садьма,
Енэж йирыс меным абу лоз.

Тайө зонмыс менам вөлі пөлыс,
Ичот грездө овны ме эг вудж.
Мыйла татшөм гажа мөдлапөлыс?
Мыйла видзны муслун ме эг куж?

Ылөдз нуо йөлөгаа парма
Рөдвужасян сьылан-йөктан гор.
Мый нө, мый нө вөчны өні верма,
Юсө вуджны пыжыс абу кор?

Ворсө гудок, сьылө-йөктө свадьба,
Жөник да невеста — шуда йоз.
Аски медся шудтөмыс ме садьма,
Енэж йирыс меным абу лоз.

1993

УДОРА

(В. Тарантовись)

Өшиньясө кыө прөшви
Көдзыд төлыс мудера,
Эзысь пасьсө пасьталөма
Чужан муным — Удора.

Парма весьтын джынъя тӧлысь
Ӧтнас шӧйтӧ-олялӧ.

Гажа ныв чукӧрыс клубын
Тӧвся рытсӧ колялӧ.

Нигӧн вурун печкӧны да
Чувки-кепысь кыӧны,
Зонъяс йылысь сёрнитӧны,
Муслун йылысь сьылӧны.

Кӧдзыдыскӧд гартчӧ тшыныс
Трубаясын гудыра,
Сӧмын сьӧлӧмъясын тулыс,
Тайӧ тулыс — Удора.

1994, декабрь

КОМИ МУ

Нималан тэ, Коми му,
Аслад паськыд парма вӧрӧн.
Мен тэ муса, чужан му,
Коми аньлӧн шаньга кӧрӧн.
Ылын-вылын енэж лӧз,
Тэсянь матын Войвыв Кодзув.
Вежавидзысь коми йӧз,
Тэныд эскыны век позьӧ.

Кывт вай Эжва, кывт вай Мозын,
Кывтӧй, Емва и Печора.
Коми муӧй медся озыр,
Коми вӧр-ва медся гора.

Меным век тэ, чужан му,
Ай-мам син-пеля выль асыв.
Сиктса ёль и вӧрса ю
Чойяс-вокъясӧй кодъ асӧсь.

Лэбö дзодзöг, лэбö юсь,
Гортас воö вöльнöй пöтка.
Некор шогö ме ог усь,
Аслам муын абу öтка.

Кывт вай Эжва, кывт вай Мозын,
Кывтöй, Емва и Печора.
Коми муöй медся озыр,
Коми вör-ва медся гора.

24. 09. 95

ВИДЗ ВЫВТІ МУНА

Видз вывтi муна,
Дзоридзсö öкта,
Дзоридзыс уна,
Ме — öтка пöтка.

Киясын сьöктiс
Кык купальнича,
Кодi мен тшöктiс:
«Вай пöлöзнича?»

Мусукöй мунис
Ылөсьыс-ылö,
Син-пельыс вунис,
Сьöлөмсö кыла.

Видз вывтi муна,
Дзоридзсö öкта,
Дзоридзыс уна,
Ме — öтка пöтка.

1995

МУКТЫ ДОРӨСӨЙ

Тані вөр-ваыс ас нога лолалө,
Риа юкмөсысь ванас он пөт.

Тані авъя, бур войтырыс олоны,
Өта-мөдныслы рөдысь на рөд.

Мукты дорөсөй, дзодзөг морөсөй —
Менам шуд, менам шог, оланног.

Вашка пыдөсөдз юргө йөлөга,
Шуөм-вөчөмтө йөзысь он дзөб,
Чери-яя да йөла тан вөлөга,
Быдмысь пияныс бокө оз лэб.

Мукты дорөсөй, дзодзөг морөсөй —
Менам шуд, менам шог, оланног.

Медся мичаөсь тан сбылысь нывъясыс,
Налөн шальясөн дзордзалө му,
Бурлак зонъяслөн медшоныд сывъясыс,
Налөн сьөлөмын — лөнь Вашка-Ву.

Мукты дорөсөй, дзодзөг морөсөй —
Менам шуд, менам шог, оланног.

Коді волас да Муктыын гөститас,
Сьөлөм пөттөдзыс гортас оз мун.
Мукты сиктсаыс быдөнөс прөститас,
Мукты сиктсаыс некор оз вун.

Мукты дорөсөй, дзодзөг морөсөй —
Менам шуд, менам шог, оланног.

1994, апрель

ТУИ-БЫДМИ

Туи-быдми коми сиктын,
Сöstом дурзян-ель дорын,
Ваö келі, няйтö сибді,
Вөвлі верöс кабырын.

Но век петіс менам серам,
Съивны-ворсны кыптіс лов,
Озырлуной вöлі сьöрам —
Нöшта öти олөм во.

Кывзöй, нывъяс, кывзöй, зонъяс,
Вөвлі варов, вөвлі сюсь,
Зэлавлісны сойын сөнъяс,
Да и мичлуннам эг усь.

Шонді петö, шонді усьö,
Бара кольö вой да лун.
Тöрыт вöлі ме оз тусьöн,
Талун личкö пöрысьлун.

Но век петö менам серам,
Съивны-ворсны кыптö лов,
Озырлуной менам сьöрам —
Уна-уна олөм во.

1994

ВИДЗА ОЛАН, ЧУЖАН МУÖЙ

Асья шонді улын вöрыс —
Ловтö лэбзьöдана мич.
Пöсялöма гожöм шöрыс,
Öшкамöшкаасьö видз.

Видза олан, чужан муой,
Йөлөгаа парма гор,
Коми йөзөй, коми руой,
Медся радейтанатор.

Льом пу улын кисьмө өмидз,
Баддын сьылө колипкай.
Кыкөн паныдасям кө ми,
Лыска чомйын миян рай.

Шудыс вөлі, шудыс водзын,
Шудтөм олөм ме эг пан.
Нөрыс вывсянь Войвыв Кодзув
Киөн судзөда ме тан.

Кывтө саридзө сөдз юыс,
Сэн пө вөля, паськыд от.
Меным муса Коми муыс,
Өмидзсө көть льөмсө вот.

1995, октябрь

УДАЛ ЗОН

Сиктын олө-вылө Ваня, удал зон,
Сьылөм-йөктөм кузя миян чемпион.
Чукля юрси, чангьль ныр да сэтөр син,
Ар нелямын олө, томлуныс оз чин.
Клубө петас, сьлөн медся тэрыб кок,
Йөктө танго, кокни вальс и сьөкыд «рок».
Босьтас гудөк, сьылө быттьө колипкай,
Шог-печальтө Ваня некодлы оз вай.
Сьылөм-йөктөм кындзи нинөмтор оз вөч,
Олө-вылө, лунсө-войсө пыкө стөч.
Коркө трактор вылын гөрис, өні оз,
Дзикөдз эновтөма видз-мусө совхоз.

Коркө кыйис-луйис вөрүсь пөтка-зверь,
Кушмөм вөрад өнi нинөмтор он кер,
Коркө чери шедлис, өнi юыс кос,
Гудыр ваас абу кольома сьод ёс.
Леспромхозо, гудыр ва сайо оз вудж,
Удал зонмыдлы и сзэни абу удж,
Быттьо некодлы оз ковны тьос ни плак,
Посёлокын медбур вөлөгаыс тшак.
Кытчө мунны, кытчө локны, абу ин,
Абу вөралысь ни абу крестьянин,
Абу пилитчысь ни абу тракторист, —
Район пасьта медся удал гармонист.
Оло бөбыль, абу гөтыр ни семья,
Мича гөтырпуыс карө пышйома,
Киссис ферма, да дояркаыд оз ков.
Сөмын гудокнад и пальод асьыд лов.
Со и оло, сьылө-йөктө удал зон,
Ворсөм-гажөдчөмын сиктса чемпион.
Горзө петук, руксө порсь и баксө мөс,
Но оз кывны найос шог-печальтөм йөз.

1995

ДУРЗЯН-ЁЛЬ

Синваыс-ө мулөн,
Зарава-ө пулөн,
Керос увсө мыськө, лөп оз коль,
Тэрмасьомөн нуө
Асьсө паськыд юө,
Сьылө-йөктө-киссьө дурзян-ель.
Ключөн пуө ёль,
Зараваа ёль,
Ловья ёль — дзоль, дзоль, дзоль.
Сөдзаммө лөнь юыс,
Небзьө кок ув муыс,

Дзоридзалө тулыс — чөскыд ма.
Сайөдө льөм пуыс,
Пальөдө уль руыс,
Резө-койө эзысь, ворсө ва.
Ключөн пуө ва,
Сысьялөм бур ва,
Ловъя ва, — дзоль, дзоль, дзоль.

Көдзыд васө юа,
Шоныд кывсө шуа,
Сывъясям да окасям ми вай.
Васө гортө нуа,
Самөварын пуа,
Асылөдзыс кыкөн юам чай.
Ключөн пуө чай,
Самөвара чай,
Юмов чай, — дзоль, дзоль, дзоль.

1995

ЧУЖАН МУ

Гашкө, мөдлы тани абу шоныд,
Гашкө, гажтөм татчөс оланін, —
Ме ог куж ас йөзысь бокин овны,
Сиктса олөм вылө куньны син.

Менам пөль-пөч, весиг сө во тыриг,
Вөрысь-ваысь көвтіс аслыс сям.
Тайө мулысь медводдза нянь пырык
Менам вомө пуктісны бать-мам.

Таті пышйис няйтсө резиг томтуй,
Сой-кок сөнө чөжиг эбөс-вын.
Сыысь муыс тайө менө шонтө
Весиг сэки, кодыр ачыс кын.

ПАРМАЫН ТУЛЫС

Роя тошка парма
Узьомысла мудзис.
Ошкамөшка-карнан
Нюръяс вомён судзис.

Сигудөка шоръяс
Котөртисны юлань.
Петалисны коръяс,
Жмитчөны мам-пулань.

Шыбитөма козыйс
Сьөктөмысла кольсө.
Чирийө коляозйөс
Тэрыб ур да кальсы.

Шмонитө яр шонді, —
Чишкалөма урсө, —
Парманымлы пондіс
Козьнавны став бурсө.

ОЛӨМ

Кыз нө тэтөгыс ме,
Ай-мам кыв-ворөй?
Кыз нө тэтөгыс ме,
Вөр-ва сыв-сорөй?
Кыз нө тэтөгыс ме,
Муөй-мойдысьөй?
Мыйла тэтөгыс ме,
Сьөлөм дойдысьөй?

ЕНЭЖ УЛЫН

Джуджыд, джуджыд сөстөм енэж,
Лэбзис — вошис колипкай.
Паськыд, паськыд парма-ягöй,
Менам сэнi абу сай.

Муна сэтчө, муна татчө —
Ставыс төдса: мыльк и ёль...
Эг мöй тайö коз пу улас
Ассым томлунöс ме коль?

□

Тэ кö некор пу эн садит,
Тэныд вөр-ваяс оз ковны.
Мича аньсö он кö радейт,
Нинöм свет вылас и овны.

Нинöм свет вылас и овны,
Тэ кö некодлы он отсав.
Кодi пондö йöзысь повны,
Воштас ассыс медбур ёртсö.

Воштас ассыс медбур ёртсö,
Кодi некодöс оз радейт.
Ог, ог шу ме мортөн мортсö,
Кодi ньöти пу эз садит.

ПÖРТМАСЬЫСЬ ВОЙВЫВ

Эн кö аддзыв тэ пöртмасьысь Войвыв,
Коми му менсьым видзöдлы лок.
Эн кö аддзыв, кыз дозмөр тан койтö,
Ме тэн петкöдла, лунвывса вок.

Эн кө кывлы, кыз лыйсьо тан пашляк,
Кызди потласьо кӱдзыдысь пу,
Ветлам пармаӱ, он кө тэ кашкы,
Тшӱтш и петкӱдла руа ош гу.

Ӗддзӱд кокъястӱ, туланӱс ордъяв,
Кӱсьян, ниа пу йылӱдзыс кай...
Пестам коз улӱ вой кежлӱ ноддя,
Юам спирт сора пакула-тшай.

А вой енӱжын пӱртмасьӱ востым:
Быттьӱ шондӱсӱ жуглӱ кыз йи,
И сэн, потласьӱм йиясыс костын,
Шондӱ торъясыс койӱны би.

Войбыд югӱрсӱ пондасны койны,
Сӱмын ньӱти оз шонтыны бок...
Эн кө аддзыв на пӱртмасьысь Войвыв,
Коми му, другӱ, видзӱдлы лок.

ТӱВСЯ ПАРМА

Бара тӱв.
Бара Комиын тӱв.
Бара павкнитчис син ёран эшкын.
Шойччысь ыбъясын, видзьясын чӱв.
Войвыв сӱ рӱмӱн пӱртмасьны эштӱ.

Сиктса трубаяс путшкӱны тшын,
Эзысь кызьясӱ сибдӱмась таръяс,
Дзольгысь ёльяслӱн бырӱма вын,
Кыа вӱртаскӱд — окасыйсь паръяс.

ПАРМА-ВӱР

Тотшкӧ сизь.
Нэмсӧ уджалӧ сизь.
Йӧктӧ лым вылын чуймыштӧм сьӧдбӧж.
Изъ-зь да изъ-зь —
Кольӧ лампа кык визь.
Парма —
Быттьӧкӧ медматыс рӧдвуж.

МИ — ПАРМАСА ЙӖЗ

Ми, пармаса йӧз, абу скӧрӧсь,
Кӧть зумыш кодъ кажитчӧ чужӧм,
Кӧть мусалы, локтам кор вӧрысь,
Ми козьнавны дзоридз ог кужӧй.

Ми, пармаса йӧз, абу скӧрӧсь,
Кӧть зверьяскӧд син-синмӧ олам.
Кӧть ловъяӧн ош ваям сьӧрысь,
А окасыны йӧз водзын полам.

Ми, пармаса йӧз, абу скӧрӧсь,
Кӧть гежӧда пычкылам серам.
Ми сы вӧсна тшӧкыда чӧлӧсь,
Мый шуим кӧ — помӧдзыс керам.



ΠΑΡΜΑ-ΒÖΡ

ΠΟΕΜΑ

ПАРМА-ВӖР

(Поэма)

«ВӖрыс — олӧм, олӧмыс — вӖр».
(Коми шусьӧг)

1

Ме быдми сиктын. Гӧгӧр вӖр да вӖр:
Ю сайын — пувъя яг, тан — чӧдъя егыр,
Ыб сёнын — льӧм, сэн — вугыр шайт и мегыр,
Ю кывтчӧсын — сук бадьяса кук йӧр.

Сэн ӧмидз, сэтӧр, оз — кӧть курт, оз быр,
А яг дор нюрын — турипув да мырпом.
Сідз вотчылім, мый «чегӧ» вӧлі гыркным,
Дай тшак на ӧктам ыджыд чипыш тыр.

Кузь тӧлыд горш. Мед тыра вӧлі кум.
Ӧд мортыд — сійӧ пыдӧс-вевттӧм туис.
А гортын йылӧм витӧн быдмис-туис,
Оз быдӧнлы сэн тырмы тэсь да юм.

О, биа-косьяса тэ сьӧкыд кад!
Сьӧд няньыс абу, чайыс ни сакарыс...
Ме муна пищальӧн. Мен дас кык арӧс.
Ой, кутшӧм школа! — Сотчӧ Сталинград.

Сук вӧрыд шуштӧм. Арся вӧрыд лӧнь.
Пу дзуркнитас, тэ ошкӧс нин сэсь кылан,
Йӧй юрад усьӧ: «Ӧтчыд олан-вылан...»
Ва пычысьтӧдзыс жмитан пищаль вӧнь.

Но вӖр эм вӖр: то лэбзьӧ сьӧла-тар,
То кальсы кельӧб колясигтыр сьылӧ,
То кӧр-ӧ, йӧра тутӧстӧма-кылӧ...
Ас олӧм-вылӧм вӧрын видзӧ ар.

АМСОП

Став сикткөд отув пыким сэки тшыг,
Тшөтш пыким одва лолалысь колхозос
Да гусьон пышйылим, кор вөлі «позьё»,
Вөр-вао «шойччыны», мед мышкыд — быг.

Быд ичөт уджлөн аслас ыджыд дон.
Пач сайкавтөдз ми кыйлим чери латка,
А воас ар да слөймас кыйсян лад кө,
Ми кайлим вөрө, пищаль эм и пон.

Кык вөй, кык йөй, Иван да Ольоксан
(И пöльясным Иваныс-Ольоксаныс,
Рөд панысыяс та нимьяса кыкнанныс
Дай батыным Ольоксандрович Иван).

Но батылөн миян вөлі өти кок
(Война вылысь эз өтнас тадзи волы),
Да вөр-ваыскөд ноксьом эз нин лолы,
Пыр личкис сійос гортгөгөрсә мог.

Сьод кыис мытш оз төдлы, лун көть рыт:
То мыйкө черөн-пуртөн тотшкө-грымгө,
То вурө-дөмө, кыө пестер, гымга...
А вомгорулас сьыланкывлөн гыд.

Эз некор пойгы-няргы миян бать.
«Кык ки на эм, да овны, пиө, позьё», —
Быд асыв сійө быттьө выль пөв ловзьө,
Көть вина юлывліс, век вөлі садь.

Ме быдми жеба, косіник да рам.
Мам шуліс: «Айө быттьө тэо вуджис,
Лысьомсө Енмыс тэныд сылысь пуджис.
Мед эськө сетас сылысь жө и сям».

Да, сям он кый, оз Енмыс кө тэд сет,
Ай-мамыд оз жө козьнавысө тэрмась,
Он век кө ачыд аскөдыдкөд вермась,
Кос гордаөн ва улысь, дерт, он пет.

Бать шуліс: «Сямман, кодыр быдмас тош».
Мам шуліс: «Аддзан аслыд мунан туйтө».
Вок вöчліс ставсө, мед эг вөв ме туйтөм,
Мед, кыз и вөрө, олөмас эг вош.

Вок вөлі збой, ён тушаа дай сюсь,
Юр вундысь рөд, съод юр и синъяс съөдөсь.
Мен кажитчис, мый сійө «төдысь рөдысь»,
Лөк ош водзын оз шөйөвош ни усь.

Код оліс сыын? Гашкө, ыджыд ай?
А гашкө, попыс, коді рочысь воліс?
Ёсь видзөдлассыс весиг Лыско поліс
Да сыкөд өтнас вөрө көть оз кай.

Да, висьталөны, овсянь рөдыс — поп:
Пу вичко сотас, шыбитас сутана,
Выль олөм коми мича аныкөд панас,
Вөр мортлысь босьтас съөкыд лоан ноп.

Мен вокөй вөлі быттьө ловъя Ен,
Ме сылөн тшөктытөг и вом эг восьтив,
Пач дорын ассым нямөдөс эг косьтив,
Көть дөзман лөгис сылөн вуджліс мен.

Лөк видчан кывсө сылысь ме «эг кыв»,
Ни печиксө, ни сыысь чеччөм йөгсө.
Но гылөдліс кор сійө ковтөм лөгсө,
То сы кодь сылысьсө эз төд Му выв.

Кыдз сійö сьыліс! «Миян колипкай», —
Тадз ошкылісны вокöс школа шöрын.
Эз öтчыд сійö сьывлы мекöд вöрын,
Кор пожом ягын шойччиг шуліс: «Рай!»

Став вöрыс-ваыс лöньны вöлі дась,
Оз тотшкы-сизьды весиг мудзтöм сизьыс,
Став шылы — пом, көть воссис кыа визьыс
Да дзик быд ловъяыслөн вомыс пась.

Ми ставөн эским: «Лоас сзсь артист
Да кутас сьывны радио пыр карын».
А сійö вөрö кайис дас вит арөн
Да нюрысь-ваысь петавны эз письт.

Век меным сызис ыджыд-паськыд туй,
Тшöтш сьывны тшöктіс. Менам абу гөлöс.
Кык вок, а быдөн, вөлөм, аслыспөлöс.
Мый Ен эз сет, он вир-яй пытшкад суй.

Став йöзыс дорö вокöй эз вöv лөк:
Код пикö веськалас, из улысь перъяс.
Эз сорны сылы гым-чардъяс, лым-зэръяс...
Мен гөгөрвотөм вöлі ыджыд вок.

3

Став вöрыс ловъя, олö сэн быд пу:
Ёсь лыскөн малыштас тэ чужөм кузя,
Нюдз вужнас конйыштас, кор мунан-узян,
Вöй чаллыс юртö тökөтьö оз ну.

Сзк потö лөнъ. И тэнад сьөлөм — дрөг!
Сöдз йөлöгаыс пурö понлөн горөн
Да разалö вөр пасьта ойдөм шорөн —
Тадз Лыско «дзебö» зверыс дорö лөг.

А со и ачыс миян сера пон:
Кузь пельыс суютса, дуллыс киссьö кылöд,
Руч бöжыс пайксö, ныриссö он ылöд.
Ой, Лыско, Лыско, абу тэныд дон!

Оз öвсы пон, öд сингяс водзас коз,
Сэн көнкö кодкö дзевö дона нырсö.
Ме босьта чер — тан некор лөвтны дырсö —
Да тышнас пулань: кодлөн сэні поз?!

Вок горзö: «Вөрзис!» Дерт жö, тайö ур...
А овлö сідз, пу вылын пукö тулан.
Тэ — вöралысь. Мый ачыд коркö кулан,
Он мөвпыштлы да босьтан ловлысь юр.

Тадз вöлі нэм. Сідз вöчліс пöльлөн пöль.
Вөр мортлөн урожайыс — вöрса прöмыс.
Сэн сылөн вöлöгаыс, пасыс-кöмыс,
Сэн олöмыс, мед озыр, мед и голь.

4

Ас чöс туйын ас ордлөн-рöдлөн пас.
Бать шуö: «Тайö важся коми шыпас».
И пыжын пас, и пасйöма пес чипас,
Ыж пельын пас, и паса карнан-тас.

Эг тöд ме, важөн вöвлі-ö тан, эз,
Вой парма муын олысьлөн ас гижöд,
Но он кö вöлі ассыйд пастö гижöд,
Оз дорйы вадор пыжтö чеп ни гез.

Но юасьтöг оз бергöд тэнсьыд жель,
Кор сэн абу аслас чукыль-мукыль,
Бур суседыд, код абу, дерт, шöвк тупыль,
Но сылөн аслас суютса син и пель.

Тан верстяммим, Иван да Олюксан,
Кыз понъяс коркө-й пурсыны нин дасьось,
Но вомъясным эз вöвны некор пасьось,—
Вөр шöрын коми мортыд зык оз пан.

Вөр — вежа му. Вөр — коми мортлөн сям.
Вөр — коми мортлөн аслысыяма олөм.
Вөр — кыз и мамыд, «гöрддзасьöмсянь» колö
Да мед и кувтöдз муслуныд эз ям.

А мамным миян вöли дивö ань:
Му гөрö-көдзö, турун ытшкө-чөвтö,
А рыгнас на и чери тывйөн көвтö,
Водз асыв чеччан — руалö пöсь нянь.

Но сылөн Енымс вöли — Парма-вөр,
Эз вермы сийö овны вотöс-тшактөг,
Мырпома нюртөг, пувъя яла ягтөг,
Эз бергöдчыв сэсь кушөн некор бөр.

Дай миян воккöд йöйлун —сылөн мыж:
И пищаль-пон, и капкан-лэч, и чöс туй,
И öти истөг тувйөн бипур öзты,
И медся коланаыс пипу пыж.

Став вөр-ваыслөн мичыс — ю да ты...
Көть ме нин öни пöрысьми да выжив,
Джын гожöмсö на коляла пу пыжын,
Көн мамлөн лолыс — ваыслөн быд гы.

5

Став шудлунöс ме вöрысь аддзи аслым
Да верма копыртчывны сэн быд паслы:
И чегөм чальлы, и гымөн дойдөм пулы,
И кодзувкот вель карлы, и энөвтөм ош гулы,
И косьмөм ёльлы, и ордымыслы, сылы,

Мый вылын менам ӧтчыд сьӧлӧм сылі,
Кӧн, йӧзлӧн чӧс туй падвежасянінын,
Ныр-нырӧ нывкӧд паныдаси... «Нина...»
Ме шуа: «Ваня... Вашка дорысь ме...»
А ми пӧ, шуӧ нылыс, мозынсяяс...
Со тадз и тӧдмасим. А сэсся кыв оз пет.
А сэн нин шонді саялӧ вӧр саяс.
Век пукалам. Ме куритча. Ныв шойччӧ.
А пемдігас нин мӧдӧ ныв да дойдчӧ:
Кок пӧлыс гургысьӧма вужля улас.
Лаплутшыс пыктіс. Повзи: друг да кулас?!
Ас керка дорӧдз кыски вӧрса нылӧс
Да вӧчи ставсӧ, мед жӧ Енмыс кылас:
Ас кудзнам тӧби коксӧ коньӧр нывлысь,
Нюж сӧнсӧ зырті да. А ныв оз кывлысь.
Но сэсся нюмдіс-ӧзйыштіс да шуис: «Ой, ой, ой!
Вӧр шӧрын ми, а ывла вылын вой...»
«Эн пов, — ме шуа. — Ме ӧд абу кӧин,
Кӧть весиг нарошнӧ мед гуас вӧйин».
«Ой, ой ли, зонмӧй, — шуӧ. — Лэчтӧ вай эн герд.
Вай, бурджык, гӧстя мортӧс верд».
Ой, Ёма лы, ой вӧрса Ёма кусынь!
Тадз гартчӧ кок улын, кор мыйкӧ корӧ, кысунь.
Ми нурьясим. Мен вӧлі веськодъ нылыс,
Век сэтшӧм тӧдтӧм, ковтӧм да и ылыс.
Но быть ӧд ноксыы, вежсыыд он ӧд пет,
Бур гӧстылы ассыыд узыланінтӧ сет.
Вой шӧрнас, лӧнныштіс кор нывкӧд нокыс,
Чом ӧдзӧс восьтіс тӧдтӧм мортлӧн кокыс.
«Но, — шуа, — озыр талунъя лун-войыс!»
А пырысь горзӧ нин: «Тан менам чойыс?!»
Да пищаль октӧ, тӧкӧтьӧ оз лыйлы.
Ме серам сорӧн: «Татшӧм зверь эг кыйлы».
О, эськӧ инмана мед вӧлі шмоньыд,
Кор тэнад вольпасын эз куйлы ас ичмоньыд.
Но, кор нин кӧдзалім да юим стопка-мӧдӧн,
Ми лоим быттӧ зэв нин важся рӧдӧн.

Тан чоя-вока, вёлём, кыйсьо кыкөн,
Мед óta-модды быдён вөлі пыкөд.
Эз көсйы модкөд кыйсьыны том вок
Да катис чойсө вөрө... пуны рок.
А Нина ачыс пондіс кыйны-овны
Да, дивө тай, и ошкысь абу повны.
Тадз вокыс вошысь чойсө ошкис:
«Зэв бур, кык кока вёлём первой ошкыс».

Ми кыйсим сэн, көн вөрсө вундө Вашка,
Мөд боксянь Мозын юным кывтө-вашкө.
И вашкасяс вөдитөны тан угодыя,
И мозынсяс кыйөдөны бур поводдя.
Тадз нэм чөж вөлі. Но мед вөрын — ныв?
Да кыйис сійөс сэні зонлөн сыв?!
Ме эськө ачым некодлысь эг эскы,
Но Муным збыльысь вёлём вывті дзескыд.

6

Но нылыд — ныв и эм: и синкымъясыс —
ньюла-вуджа,
И кокыс электричество, кор гачсө вөлі пуджа,
Мед кызкө-мыйкө лөньюдыштны дойсө
(Ме ачым бөрддза көть, а ныв оз ойзы),
И кылыс — выя борд, и синмыс —
Войвыв кодзув...

Ми кыкөн аддзысьлыны пондім водзө,
Век сійө өти падвежасянінас,
Кык сывъя ниа пулөн мыръя дінас.
«Зэв шуда ме, кор паныдаси тэкөд,
Но прөстит, ог, ог пыр ме вөрын грекө», —
Тадз шуис ныв, кор чорыджыка жмиті
Да кольмөм юрлы сысянь водзөс виті.
«Тэ ачыд шуан: «Парма вөрыс — вежа».
Көть эськө тырис нин и «грекө пыран арөс»,
Ме шудөс аддзыла кыздз лэбысь тарөс...»

Мен кажитчисны нывлөн татшөм кывъяс,
Сы бөрын шонтылісны дыр на сөмын сывъяс.
А сэсса гөтрасим дай өнөдз олам-вылам,
Поль-пөчөн шуысьяслысь тельгөм шы нин кылам.
Ми — шуда гозъя, весьтас колө шуны,
Быд вина штоп та вөсна верма юны.
Но шудыд, кызд и пөткаыс, кык бордъя,
И вай ме олөм-вылөмөс ог ордъяв.

7

Со бара кылө Лысколөн «ув! ув!»
Ми тэрмасям. А гөгөр пуяс, пуяс:
Коз, пожөм, сус пу, пипу... Ставыс туяс
Морт овмөсө, тшөтш налөн чаль и ув.

Звөн-пожөм пуыскөд и чом он пан.
Выль сира срубйыд ой-ой крепыд
Дай тшупсян чер улад зэв сійө небыд.
Ён пожөмысь дзонь керка — шондїбан!

Коз пуыд увъя, өдва ветлө струж,
Но йирктө-джоджтө вольсав сөмын козйысь,
Сэк вөтласны — он петав югыд позйысь.
Коз пуад некор бакша тшак оз чуж.

А ниа под вылын кө керка-чом,
Төд, оланіныд кык нэм тэнсьыд олас,
Да ниа тьөс на вевтөдзыс кө волас,
Пу керка нэмыслы оз волы пом.

И кызд пуыстөг коми морт оз ов:
Чер нудыс, доддыс, туис, корось, чуман
И зараваыс ырөш пыдди юмөн,
Кызд гарйыс содтө укшальяслы лов.

Ог вунöd, лёкмис öтчыд Öльöксан,
Том вийөр арбыд йи пыр-ва пыр ветліс,
Став ловсö ассъыс семья вердны сетліс,
А төвнас — кокыс воськовсö оз пан.

Мам сэки пачын пöжис кыз пу гар,
Пöж пиын видзис дубалöм ки-коксö,
Сир выя руыс нёняліс став лёксö, —
Вок вөрö кайис котөрөн выль ар.

«Кын пипу», шуöны. А пипу — нюдз:
Сэсь ветки пыжъяс гогналöны важөн,
Ме пипу паньөн рузя ассъым пажын
Дай кокни пипу лямпаөн он мудз.

Нэр ньыв пу йылысь казытылö важ мойд:
Ньöv пуөн шуис сійöс важся коми,
Сир мольнас вундöм дойысь вирсö помис,
Лыс пöжсö юис — вөрксö эдзык дойд.

Кос ловпу быттьö некодлы оз ков,
А ловпуысь бать вöчліс фото рама.
Öд тайö пуыс сідзжö аслыссяма:
Оз ту ни ям, оз ульсав ловпу лов.

Гож ловпу кольсö чукöртліс жö мам,
Юр висиг вöлі сетö ваөн пöжöм.
Важ бадьлысь кырсьсö тулыссянь нин чöжим,
Кор вильыд качысь сöкыс эз на ям.

Няр кучик вöчигөн бадь кырсьыс — «дуб»,
А «дубтöгыд» он вур и ыж ку пасьтö,
Бур ыж ку пасьтöг төвнас кынтан асьтö,
Оз отсав тэныд сира пöжöм сруб.

О, пуяс, пуяс! Пожём, коз и бадь,
Ляк тусяпу и енэжодзыс ниа, —
Ті дорысь бокө муслунёй оз вияв,
Ті — менам олөм: лов и мөвп, и садь.

8

А пуяс — коркө-й керка шонтан пес...
Код кыскис сэки вөрө, кутшөм бес!
Ме ачымөс сэк вөрөгөс моз ёри,
Мый аскөд вөрө гөтырөс тшөтш кори.
Кузь тувсов лунё пескөн ноксим ми,
Дыр дзужгим-пилитім том гөтыркөд нель ки.
Сэк «Дружба» йылысь сёрни эз на вөв
Дай пессө вөрсьыс кыскис сөмын вөв.
И пөрөдім, и увйим да и тшытшлім,
Пес чипас тэчим, пыкан майөг бытшким,
А юкавлім нин косьмөм бөрас гортын.
Көть луныс кузь, а тувсов уджыс ортөм,
Век тэрмасын, мед аски нин выль удж,
Да шойччыштны ки-коклы абу сутш.
А тэрмасьөмыд, шулөмаось важөн,
Оз некор помассы бур гажөн.
Мөд пуө сибдіс пөрөдігөн коз,
А діннас öлыштис том аньөс чагйөс моз.
А Нина вөлі тыра... Регыд — мам...
Ме повзьөмысла вошти ассьым сям
Да эськө ошсянь отсөг босьті сэк.
Со кутшөм менам сьөлөм вылын грек.
А сэки, быттьө көнкө мича мойдын,
Ми дорө Вөрса петіс воклөн койдөн*.
«Эн шог, мужик... Ва шонты... песты би...»
Коз улын сэки чужис менам пи.

* К о й д — мыгөр, походка (*gual.*).

О, кызди бөрдис, коньөр... Вөлі жаль.
Зэв поли: чегас рөдысь бөръя чаль.
А Вөрса, быттьо збыльнөй акушер,
Выль лолөс шондлань... А пиньыс жер:
Тан, шуө, гашкө, ставнас витсё грамм!..
Да вомас быттьо суйө: «ам! ам! ам!»
Но видзис Ен: ми мыним ловья юрөн.
Лөк луныс сэки помассис зэв бурөн...
Но өнөдз изйөн сьолөм пытшкын олө:
«Век вокөн-ө сьод Вөрса тэныд лолө?»
А сэки юси. Вежон-мөд эг паляв.
Став шудөс ассьым төкөтьө эг таляв.
Ог төд, мый лоис: колө-й-колө вина,
Эз кытчөдз пальөд кольмөм юрөс Нина.
Питорйөс босьтис да и нуис гортысь...
Дыр мысти аддзи найөс вокыс ордысь.
Кыз Енмыс водзө пидзөс вылам уси:
Бур шудөй вөсна, шуа сылы, юси.
А Нина, быттьо пищальысь, мен шков:
«Мен татшөм шудаыд оз ков!.. оз ков!»
Ме кевмыси: «Ог мун тась ловья юрөн...»
Ас гортө сэки вайөдис бур шурин.
Со кызди вермас ворсөдны вөр-пу,
Кор вөрас пыригөн бур кыв он шу.

9

Сук чалля коз ув — медся топыд лэбув.
Зэв тшөкыда ме сэтчө вөтөн лэба.
Сэн ымралысь да тшынасьысь би-ноддя
Мен чайтсьө весиг воклөн чужөм коддьөн.
Ме коз улын век быттьо шоныд чомйын,
Тан мусаөйкөд узьлам, быттьо вонйын,
И чери кыйигөн, и чөс туй вөдитигөн.
Мен пөрысь коз ув нитшкыс — небыд нигөн.
Мед сотчө бипур, «чомсө» видзө лөнь,
Мед вөртас йылас ворсө кыа вөнь,

Мед орччөн шойччө-узьё мудзём Нина,
Мед коми аньсö вөтөдö пушнина,
Зэв сылы колö тулан, ур и анча...
Ар воас, Нина пойгö: «Кайлам, Ванчо!»
Тэ кызди нö он кывзы, кыз он кай,
Кор мусаыдкөд коз улын пö рай.
А пыран вöрас, сэни тэнад томлун,
Вөр юас тэтöгыд оз овсыы комлы,
Чös туяд тэтөг пөткаыс оз лок...
Көть нинөм нин оз висътав сэни вок.

10

Вөр мусö кодкө нимтылöма: «Пермь».
А коми йöзлөн — Парма — Биа Ур Му.
Тыш-косьөн татчös войтырыс эз дурны,
Көть коми йöз и дорис шы да чер.

Вой саридз гыяс вывтi збой варяг
Рам войтыр мулань писькөдалис туйяс,
Ош кучик пыжа урочьяс-ушкуйяс
Вөр-васö йирисны, кыз пучöй-гаг.

И Новгород, а сэсса и Москва,
Ен пернаөн и мечөн туйсö йöрис,
Мой-тулан-ура, зарниа көн вöрыс
Дай зарниыс кодь чери-пөкъя ва.

Кристослөн крест да воинлөн ёсь меч
Ас уджсö вöчисны... А кадыс мунö.
Шань йöзлөн сьөлöмысь став лёкыс вунö,
Көть аслас сьылi гөгöрыс на лэч.

Эг вөр йылысь ме, гашкө, сёрни пан,
 Кор Коми вёрыс комиён кө колис,
 А йёзыс ассъыс ай-мам кывсö долис,
 Ас му вылын и ачыс вöлі кан.

Но вөр-ва вөлöгаён олысь йöз,
 Кыдз ачыс коркө Краплы сетчысь Пама,
 Век видзöдісны воысь йöзлань рама
 Да вердісны, кызд вердö йöлөн мös.

Сук парманымös вундаліс көрт туй,
 Нюр вомöнгъясөн водіс автотрасса,—
 Сэн куштöны вөр му, кызд банклысь касса,
 И выль варяг, и выль уроч-ушкуй.

Тан весиг кöдзыд тöлыс лои «роч»
 Да весиг «рочмас», гашкө, ар и тулыс,
 Тан, кодкө чайтö, коми мортыд куліс
 Да «кöч» пыдди нин челядь шуö «коч».

Оз сöмын рочö пөр тан зон да ныв,
 Кор уна пөлös сёрни гөгөр кылö,
 Ме ачым велалі нин болгар кылö,
 А внукöй вунöдöма коми кыв.

Код сöмын коми вөр-васö оз ляк,
 Код «сюсьыскöд» эз тшыксьы коми аныс,
 Код «мудеркöд» эз юсьы коми Ваньыс, —
 Оз юөрт Енлы пельöдз поп ни дяк.

«Вөр — зарни», — шуам. Зарни —
 нефть да газ.

А мыйта куйлö зарниыс бокситын!
 «... и зарни зэрөн зэрмас коми сиктын!..»
 «Быд ваучерын олö куим ВАЗ»

О, эскысь йөз! О, коми ай да инь!
Эз вермыв некод лыаысь гез гартны.
Кыз шуліс кодкө: «Вундысьлы и вартны».
Мед лоö сідз! (Тадз комиён «Аминь!»)

12

Ме вөтаси: Вой саридз, йи да лым,
И гөгөр еджыд-еджыд, сөстөм-сөстөм...
Но сэк жö ставнас енэж вывсö öзтö,
Лым-йисö ваö сывттö чарда гым.

Став саридз пасьта гыö быгъя вал.
Караб сэн вöйö, став команда юö,
Сьöd кымөр улын ваыс быгтьö пуö,
А кормчöй кийсь мынöма штурвал.

Сэк сувтіс няйт тельняшкаа матрос,
Кузь гöна кинас вештіс капитанös,
Руль босьтіс киас, сувтіс төвлы паныд.
Эфирö ыстіс Му шар пасьта «SOS»...

13

Май водзвылын тадз öтчыд бушков-тöv
Том гöтырöйкöд юын кыйсиг суис.
Ми берөгö. Тöv ставсö нетшкис-нуис.
Юр суйны лэбув лаस्ताын эз вöv.

Зэр — көшысь моз, а сэсса — шляча-лым...
Лы-вемöдз йирмөг öти здукөн пырис,
Вын-эбös кыкнаннымлөн бырис,
А енэж потласьö: сэн чард да гым.

Сэк кыськө бара сэтчө усис вок,
Кын турдөмъясөс кыскис козья вөрө,
Сэн пестис би. Ми пөрччим гач и дөрөм
Да дикаръяс моз шонталім ки-кок...

Эм өтка йөз: дзик налы эскам ми,
Кор асьным, кызди кажитчө нин, бырам,
Сы бөрся ваө сунам, биө пырам,
Йир гуө чеччам, сөмын индас ки.

14

Но грека овлө-й медся муса вок.
Мен өтчыд шуис: «Муна. Бөр ог лок...»
«Мый лёксө вөчис тэныд ай-мам сикт?»
«Ме радейта... А тайө оз ков дзик».
«Бөр кывтө шуны юртө жуглін дыр?
Эм гөтыр, челядь — олөй сьылігыр!»
«Ой, дона вокөй, туйөс он нин пом.
Ме кольчча кө: и тэн, и мен сэк — пом.
Төд, сьөлөм пытшкын Нина... Дөзмы, эн,
Но тэнад Нина... Муслунтө он вен.
Кызд аддзи өтчыд, нюмъевтис — гөтов.
Ме ачым аслым өні тан ог ков».

15

Ме гатш эг усь. Йөз сьөлөм — пемыд гу.
Ас сьөлөмыдлы тшөктан, да оз дугды.
Быд пөрийө луныс сьылөмөн оз югды.
Быд дырйи муслун сьөлөмад оз ту.

Эг кеслы ме и гөтыр вылө пинь,—
Өд ловъя морт. Дай мыйысь сійө мыжа?
Ас томлунсьыс? Мый краситөм гөрд гыжа?
Мый сійө чужлөма Му вылас мича инь?

А Нина сералö. Том аньлы тайö теш:
«Бур вокыд көсöй син пöла, Иванöй,
Бөр посёлокö «ветлö» сылөн Анöй...
Ме тэнö, сёкат, чимикöд ог веж».

Ми — гозъя. Абу көбыла да уж.
Гоз пöвтö кыз он лыдды ловъя мортөн,
Öд тайö аньыс — ставыс, мый эм гортын.
Ме сытөг весиг лолавны ог куж.

Дерт, гөгөрвоа, сорсис менам вок:
Быд инь лов ассьыс муслунсö оз вузав.
Быд воклы эськö тöдны: кодi муса,
А кодi сöмын шонтö гöна кок.

Но сэк жö тэысь, лыддысьысь, ог дзёб:
Быд верöслөн и гöтырлөн эм дзёбас.
Мед эськö быдөн сьолём пытшкас дзёбас,
Мый Енмыс водзын коркö лолi жеб.

16

И коми сиктöй лолiс «кулак поз»,
Кык судта керка лэптылiс көн пöльöй:
Дас ныла-пиаыслы колö жö öд вöля!
Но тадз эз көсийы «Коммунар» колхоз.

Да пöльöс пурйö сөвтiс сельсöвет,
Мед Вой саридзöдз «кулак позсö» нуас!
А кытчö вошис йылöмнас йöз муас,
Оз некод öнöдз воча кывсö сет.

Кöть со нин важөн киссьöма колхоз,
Оз нимав коми сиктын сельсöветыс,
Бөр сувтiс вичко, быттьö мöдар светысь,
Пöль видз-му вылын быдмö пожöм-коз.

А керка сулалö — кöзьян пас,
Кыз ниа вылö мыджсьöма быд пельöс.
Тан вöлі почта, лавка и «Гöрд пельöс»
Да нöшта портпель новланаыс дас.

А кодi йöзнас ворсö, кутшöм куль?
Мый öнöдз сылысь панялам ми роксö?..
Со тадзи жö ог гөгөрво ме воксö,
Кöть ачым быттьö сыөн сьöвзьöм дуль.

Морт олöм — тайна, медся гусятор.
И некор ми ог гөгөрвоой мöдöс.
Тэ кöсьян еджыдöс, а босьтан сьöдöс,
Тэд кодкö вывсянь индас тайöс кор.

Рубинысь кодзув, кодлөн помыс вит,
Со эз жö вермы югзьöдны став Мусö;
Кöть уна кодйис йöзлы шойна гусö,
Но öти чептö ловъясö эз йит.

17

А вокöй жаль. Век йöзлы вöчис бур,
Но ачыс аслас октöм лэчкö шедiс:
Вөр-васö видзны мукöдсö велöдiс,
Вөр видзöмысь и нуис ассыс юр.

Да, неминуча суас, öзьяс вөр,
Вок, казялас да, кусöдны, дерт, пондас,
Но сэки вылас усяс сотчысь конда...
А сэн милиция: зэв сюсь да скөр.

И вокöс мыждас миян стрöг Зäкөн
(Йöз олöм-вылöм вывтi сийö кывтö),
Öд вокöс аддзылысьыс ставөн кывтöм:
И лэбач-зверь, и аслас Лыско пон.

Закон, Закон... И беддыслөн кык пом:
Кор өти помас — дой, мод помыс — пыкөд;
Дворечьясын — код сывъясьоны сукөд,
А Олюксанъясыды — «көртись чом».

Көрт потшөс сайын аслас вөрпромхоз,
Көть кодкө сийөс нимтө и ГУЛАГ-өн,
Тан коми мортыд аслас жө вөр-ягын,
Көть овсьө оз нин аслас гортын моз.

Тан сийөс «овны» велөдө Закон,
И урка велөдө тшөтш, кызди «овны».
Он төд, «паханысь-ө» тэд,
прапорысь сэн повны,
Көть ачыл, гашкө, сө пов наысь ён.

Дыр сисьтис тюрма пельөс Олюксан.
Да сэтчөдз сэни велөдисны «овны»,
Мый сыысь дзыкөдз вунөдисны повны
И көч, и руч, и мой, и ош, и сан...

Быд уджсө пыкө уджалысьлөн сой,
Но гаддя киө оз тай сибды зарни...
Му-енэж костө өшйис Гөрд Пөжарным,
Тшын пырыс Шонди югөрсө оз кой.

А вокөй жаль. «Мен райыс — пожөм яг!» —
Эз өтчыд сывлы-шулы Олюксанөй...
Ми гөгөрвоам сөрөн нин, шоньянөй,
Мый райыс миян — көн тай Шойнаяг.

Ог аддзой ми, ас гөгöрын мый вöчсьö,
 Дзик ассьыным ми малалам ус-тош.
 Ог лелькуйтöй и ас öшинь ув рöчсö:
 «А оз-ö мыйкö овмössыным вош?»

А казялам да — гырдадатö он курччы:
 Тэ воштін ун, а мöдлапöлыс — яг.
 Медбөръя пиньнад век кöть лёкысь мурчкы,
 Оз вайöd пестö весиг «винагаг».

А нюр вылö кö пуксис öти тури,
 А коз вöрысь кö вотін тасьтi пув,
 А лун овмөн кö чери тывйö сюри, —
 Тэ шуда нин, мый олöмыс эз кув.

Кор нывъяснымöс нуöны «варягъяс»,
 Кор пьяннымöс корö выль война,
 Кор кералöны пу да чеччö чагйис,—
 Вой парма, сідзкö, ловъя... Ловъя на.

П о м

10.02.96

ЮРИНДАЛЫСЬ

КЫВВУРЪЯС

Олёмас поэтыс тожō колō	6
И муса, и дона	7
«Коми му да Россия...»	7
Вōля абу аслым	8
Нōдкывъя олōм	9
«Музыка и сōмын музыка...»	10
«Армияō сиктын колльōдчōны зонмōс...»	11
«Ми полīm. Сизимдас во полīm...»	12
Эскōм	13
Мича ань	13
Эм-ō коми костюм?	14
Ты вылын	15
Вōлїн муса да шань	16
Сбылан	17
Кывбур йылысь	18
Аддзысьлōмъяс	18
Турияс	21
Рифматōм кывбур	22
Поэт. (С. Есенинысь)	23
«Лōзов, мусаник, небыдик гыдъя...» (С. Есенинысь)	24
«Сōдз лым, быттьō ичōтик чачаяс...»	25
Озыр да гōль йылысь	26
Медся медмича	28
Ми — сэтшōмōсь	28
Секс йылысь	29
Челядьдыр	30
Ыджыд лунō	31
Сиктса коми морт	32
Картошка	33
«Кōн тэ, съōд синма болгарин?...»	34
«А ме тōда, тэ он шмонит...»	35
«Мый нō сийō муслуныс?...»	36
«Абу овын, абу чужōм вылын мичыс...»	37
Лов вōрзян кыв	37
«Видзō пырōм»	38
«Ми асланым гōльлунōн ошйысим...»	38
Лōз экран водзын	39
Дугдiс Ваньō вина юны	39
Ыджыд лун — гажа лун	40
«Кодлы нō колō?...»	41
«Тэ мыйла, оз тусьōй, он бōрд?...»	42
Касьян лун	42

Гөрөдъяс	43
1993 во пансигон	45
Вөр-ва	52
Бипур	53
Июнь	54
Сара-нюр дорын	55
Вуграсьоны зонкаяс	56
Сюзя вой	57
Өдья луно	58
Чойкөд чери кыйом	59
Лопи ю	62
Вожа пожом	63
Гожся луно	63
Кирилл да Мефодий	64
Дозмөр койтын	65
Ниа пу	66
Май 16-өд луно	67
Мотора пыж	67
«Лымйон таво озыр урожайыс...»	68
Ыджыд Яг	69
2000	70
Вит октава	70
Пөрыся олөм	72
Сьылө Косланса хор	75
Ю дорын войпук	76
Ок и гажа талун мөдлапöлын	77
Удора (В. Тарантовьсь)	77
Коми му	78
Видз вывті муна	79
Мукты дорөсöй	80
Туи-быдми	81
Видза олан, чужан муöй	81
Удал зон	82
Дурзян-ель	83
Чужан му	84
Пармаын тулыс	85
Олөм	85
Енэж улын	86
«Тэ кө некор пу эн садит...»	86
Пөртмасьысь войвыв	86
Төвся парма	87
Ми — пармаса йöз	88

ПОЭМА

Парма-вөр (поэма)	89
-------------------	----

Литературно-художественное
издание

ВАСЮТОВ
Юрий Константинович

ЗАГАДОЧНАЯ
ЖИЗНЬ

Стихи, поэма на коми языке

Художник **В. А. Моторин**

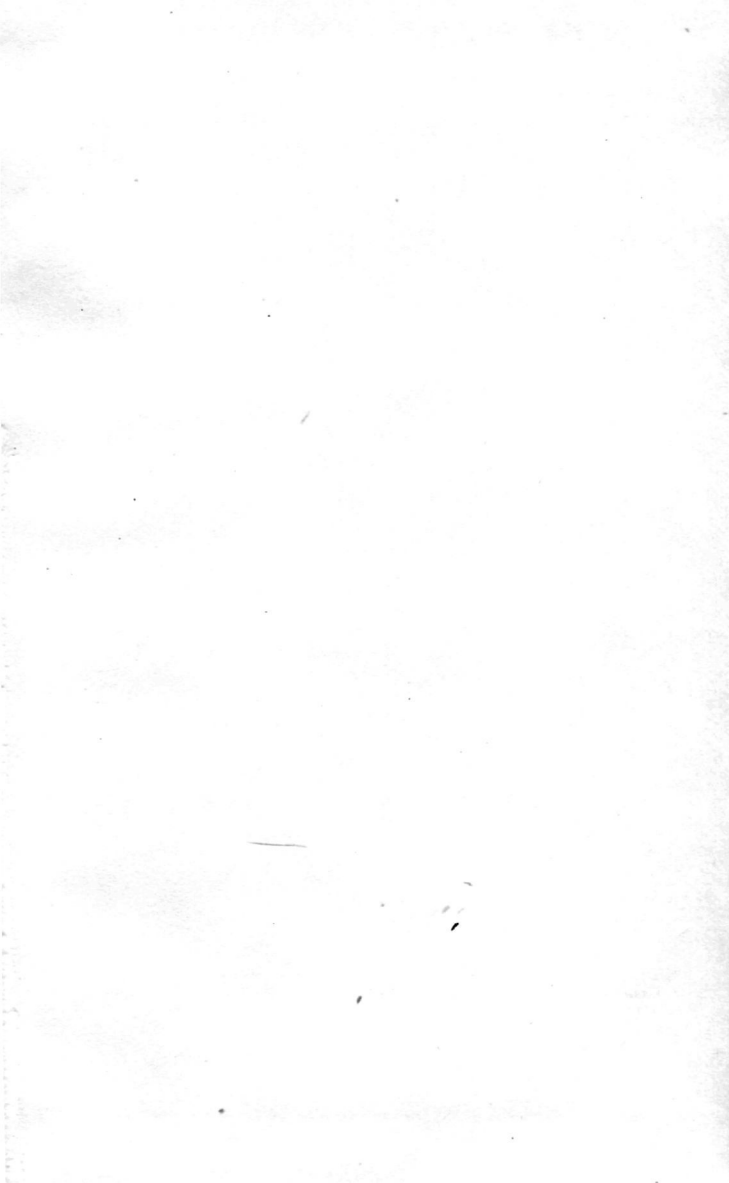
Редактор А. В. Тентюков. Художественный редактор Г. Н. Шарипков.
Технический редактор З. А. Поздеева. Корректор Н. Ф. Габова.

ЛР № 010039

Сдано в набор 14.08.97. Подписано к печати 4.02.98. Формат 70х90/32. Бумага офс.
Гарнитура Балтика. Печать офсетная. Усл. печ. л. 4,09. Уч.-изд. л. 4,7. Тираж 1000.

Заказ № 436. Коми книжное издательство, ул. Карла Маркса, 229.

Кировская областная типография. 610000. г. Киров, Динамовский пр., 4





Юрий Васютов тӧдса лыддысь-
ысьлы кыдзи поэт, прозаик, жур-
налист. Гижны заводитіс 1950 воыи.
Йӧзӧдчыліс армейскӧй, а сӧсса —
районнӧй, республиканскӧй газетъ-
ясын, журналъясын.

Кывбур да поэмаяс чукӧръясӧн
лӧдзліс книгагас: «Пӧртмасъысь
Войвыв», «Сьӧлӧмӧй тани», «Кӧйды-
са во»; «Шондіа вой» нима по-
весть; сідзжӧ челядьлы кывбур чу-
кӧръяс: «Пӧдарки», «Вӧрса олысь —
пожӧм коль».